

# Körösvidék

Körösvidék  
Magyar Nemzeti  
Hirlapostály  
VIII., Múzeum krt. 14/16.

**független keresztény politikai napilap**

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Békéscsaba, II. ker. Szent István-tér 18. szám  
Telefon 60, este 6 óráig és ünnepnap 409

Felelős szerkesztő:  
**MIGEND DEZSŐ**

Előfizetési árak: 1/4 évre 6 P, 1 hónapra 2 P  
Egyes szám ára 10 fillér  
Postatakarékpénztári csekk számla: 34-141

## Tíz métermázsás lesz a „Hősök Harangja“

**Interju Domanek Pál esperes-plébánossal**

Nagy érdeklődést váltott ki városunk társadalmának széles rétegében az a hír, amelyet a napokban közöltünk, hogy a békéscsabai róm. kat. plébániatemplom a világháborúban elesett hősök emlékéül meg akarja örökíteni azzal, hogy a templom tornyában felállítja a »Hősök harangját«.

Az általános érdeklődésre való tekintettel szerkesztőségünk munkatársa felkereste az akció megindítóját, dr. Domanek Pál esperes-plébánost, aki készségesen áll munkatársunk rendelkezésére.

— Mikor kezdeményezte esperes-plébános úr a hősök harangjának akcióját?

— A húsvéti szentbeszédemben hívtam fel híveim figyelmét a hiányzó harang pótlására és arra, hogy a világháborúban elesett hősök emlékéül a harang felállításával örökíthetjük meg. A világháborúba a mi templomunkból három harang vonult be, egy tíz, egy hat és egy három métermázsás. Csak egy kélmázsás harangunk maradt. Jelenleg van ugyan egy tizennyolcmázsás nagyharang, de kíséret nélkül nem tudja pótolni a templom tornyának ékes beszédét. Hiszen a harang a templom nyelve, nélküle szóltalan, néma a templom. Amint az embernek egyik legdrágább kincsese és öröme szép nyelve, úgy a templom egyik legnagyobb ékesége a harang, amely hegyre-völgybe, erdőre-mezőre, közelbe-távolba küldi a maga titokzatos édes-bús hangját. A harangban van valami csodás elem, ami más élettelen tárgyban nincs. Mintha élnének. A hangjuk csaknem emberi hang. Azt mondja Pázmány, hogy a harang a hit legérthetőbb szónoka. A harmonikus lelkek édes zenéje. A zúgó harangszó szinte magával ragad, csak meg kell érteni. Innen van, hogy a harangok csodásan hajlanak az emberi érzésekhez. Miként az emberek érzik a jó és balsorst, ünneplik a diadalt, siralják a bánatot, jelzik a veszedelmet, úgy tudják a harangok is kifejezni, érezni az emberi szív érzéseit.

Megilletődve hallgattuk az esperes úr mély gondolatait, szép szavait, amelyekben egész szíve megnyilatkozott. Halkan tettük fel a következő kérdést:

— Milyen összhangban lennének a harangok és mikorra reméli esperes-plébános úr a harangok felállítását?

— Az új harangok »e« és »giss« hanggal a meglevő »ciss« hang mellett egy pompás »ciss-moll« akkordot adnának. Az Actio Catholica szakosztályának megbeszélésén a mellett döntöttek annak ellenére, hogy a harang költsége még koránt sincs együtt, hogy a harangokat azonnal meg kell rendelni, mire én érintkezésbe léptem Szlezák

László aranykoszorús harangöntő mesterrel, akinek megbízottja már a mai napon Csabán is van. A »Hősök harangja« kb. tíz métermázsás lenne és öt-halezer pengőbe kerülne. Az elkészítése hat-hét hetet venne igénybe.

— A társadalom milyen módon vesz részt az adakozásban?

— Az értelmiség és a gazdasági társadalom megmozdulása még nem mondható kielégítőnek, de ennek oka — szerény nézetem szerint — az, hogy talán még nem szereztek arról az akcióról elég tudomást. Az akció megindítását nagyon elősegítette Békéscsaba nagynevé volt

plébánosának, Bartoss Ferenc apátkanonoknak ezerpengős adománya s amelyhez még a helybeli Szent Olvasó Társulattól is remélek két-ezer pengőt. Kérem szerkesztő urat kegyeskedjenek lapjukban propagálni a hősök harangjának nemes gondolatát és leközelni az akció megindítása óta befolyt kegyes adományokat.

Azzal a biztos tudattal hagyjuk el a plébániát, hogy a hősök emlékéül a templom tornyában megörökítő nemes gondolat nagy megértésre és adakozásra talál Békéscsaba széles társadalmában.

(R.)

## Ujabb 260 ezer pengő kölcsönt kér a város a MABI-tól

Megírtuk már, hogy Békéscsaba város az új vágóhid és hűtőház megépítéséhez a minisztériumtól

100 ezer, a MABI-tól 140 ezer pengőt kap kölcsön.

Vitéz János Gyula polgármester most újabb 260 ezer pengő

kölcsönt kér a MABI-tól, hogy az új, modern vágóhid és hűtőház megépítéséhez szükséges összeg együtt legyen.

## A párisi és londoni sajtó revíziót követel

Páris, április 10.  
Gustave Hervé, a »Victoire« c. lap főszerkesztője  
**a magyar-kisantant határok módosítása**

és Németország elvesztett gyarmatainak visszaadása mellett foglalt állást.

Hervé Franciaország rendkívül erős diplomáciai és katonai helyzetére hivatkozik és élénk sajnálatának ad kifejezést afölött, hogy a francia kormány ezt az előnyös helyzetet fölhasználva nem tette meg Németország felé azt a békülékeny kezdeményezést, ami az elkobzott amerikai német gyarmatok visszaadásában állana. Sőt bárátult, a kisantant államokat sem szólította föl arra, hogy Magyarországgal szemben hasonló békülékeny kezdeményezést ragadjanak magukhoz és

**adják vissza azokat a valóban magyarul lakta területeket, amelyeket az 1918-as győzelem mámorában szakítottak el Magyarországtól.**

Mindaddig, amíg az államhatárnak ezt a békülékeny kezdeményező lépést nem tették meg, a Népszövetség csak torzkép és

**Európa a betyárok rablófészké, Közép-Európa pedig veszedelmes darázs-fészék marad.**

London, április 10.  
Hartlank Swan angol közhíró a

»Daily Telegraph«-ban közölt nyilatkozatában hangoztatja, hogy a Népszövetség csak akkor mozdíthatja elő a béke érdekeit, ha valóban érvényt szerez az alapokmány

**19-ik szakaszának,** amely a szerződések békés módosításáról szól és amely írott malaszt maradt. Életbevágóan fontos, hogy a Népszövetség hívei megértsek, hogy

**nem lehet a jelenlegi igazság-**

**talán európai elrendezést örök időkre állandósítani,**

mint ahogy azt Franciaország és Csehszlovákia kívánja. Ha Anglia határozott javaslatokkal előállna a főnálló súlyos politikai, gazdasági és területi igazságtalanságok orvoslására, végre remélni lehetne, hogy megvalósítják az állandó békét, amelyet mindnyájan oly sóvárogva várunk.

## Szépen halad a gazdaifjúság megszervezése

Hírt adtunk már a vármegye gazdaifjúságának mozgalmáról, amely a szervezetbe tömörítést tűzte ki célul azért, hogy az ifjúság kulturális és gazdasági céljait elősegítse és azért, hogy az ifjúságot a konstruktív nagy nemzeti célok elérésének szolgálatába állítsa. Ez a szervezési akció szépen halad előre. A szervezést a vármegyében már működő három nagy gazdaifjúsági egyesület: a békéscsabai, a szarvasi és az orosházi ifjúsági egyesületek elnökségei végzik dr. Darók Józsefnek, a Békésmegyei Gazdasági Egyesület titkárá-

nak kitűnő és rátermett irányítása mellett.

A szervezőbizottság a közelmúltban Tótkomlóson, Endrődön és Gyomán tartott szervező megbeszéléseket, vasárnap pedig Szeghalmon, Füzesgyarmaton és Békésen jelennek meg a lelkes szervezők.

Ezekon a helyeken megalakulnak a Gazdaifjúsági Egyesületek, amelyeknek tagjai, mint a Békésvármegyei Gazdasági Egyesület ifjúsági csoportja állanak a nemes célok szolgálatába.

# K R A Y E R l a k k , f e s t é k , f o g a l o m

## Nyilt-levél

Tekintetes

Migend Dezső úrnak,  
a Körösvidék szerkesztőjének,  
Békéscsaba.

Igen tisztelt Szerkesztő Ur!

»A kereszt diadala« című vezércikkének tartalmát osztom és lényegében annak minden sorát a magamévá teszem. A cikkben, Szerkesztő Ur mélyen szántó tollától oly szépen kifejezett gondolatok, azokat a konstruktív, nemzeti, keresztény és szociális eszméket hirdelik, amelyek meggyőződésem szerint az egyetlen célhoz vezető utat jelentik a nemzet építő összefogására, a nemzet 8 millió magyarjéért.

Talán nem tévedek, ha megállapítom, hogy »A kereszt diadala« című értékes cikke, — amelyben szerény személyemre is hivatkozik, — némiképpen válasz, vagy visszhang a Békésmegyei Közlöny hasábjain m. hó 9-én megjelent »Vagy kereszt, vagy nyíl« című cikkemre.

Nem állunk egyedül igen tisztelt Szerkesztő Ur! A római pápa öszentségének mindenki fölött álló személyétől kezdve, — a magyar hercegprímás, Ravasz László, Raffay Sándor, Eckhardt Tibor, Ernszt Sándor, Friedrich István, Passay Károly és közéletünknek még valóban sok más szót tevő kitérősége, azóta hasonló értelemben hallatta szavát. Azóta a KÖRÖSVIDEK hasábjain is, gróf Széchenyi Károly illusztris tollából (a cikk előzőleg a Pesti Naplóban jelent meg) hasonló értelmű vezércikk jelent meg. Távol áll tőlem a szerénytelenség, hogy érdemben, jelentőségben és tartalomban igénytelen soraimat összehasonlítás tárgyává tenni akarjam. Soraimnak talán csakis abban maradhatott némi jelentősége, hogy azoknak megírásával időrendi sorrendben, — a legelső között voltam.

Szociális reformokat, gazdasági beraházásokat, az Alföld és a Körösök csatornázásának stb. számtalan tennivalóját, a megélhetés színvonalának felemelését, a munkaidő és béreknek szabályozását a munkanélküliségre való tekintettel, a kapitalizmus kinövésének a nemzeti munka medrébe való reális szorítását, az összeférhetlenségeknek és álláshalmozásoknak, továbbá a maximális jövedelmeknek az ezekkel szembenálló nélkülözésekhez mért erkölcsös korlátozását, az állástalan diplomásoknak legsürgősebb elhelyezését és korunknak

még tenger sok más problémáját és tennivalóját, — én csakis a Szerkesztő Ur és az általam is már említett utakon látom maradandóan elérhetőnek.

Cikkében Szent István jubileumától indul el Szerkesztő Ur, majd igen hőlesen aposztrofálja a keresztény magyar életet, amelynek forrásául az ősi magyar erőt és a magyar szellemnek azt a gazdagságát jelöli meg, amellyel ez a nemzet »a minden emberi méltóságot megbecsülő szabadelvűségben vívta ki ragyogó korát«. — Így igaz Szerkesztő Uram! A nemzet fennmaradásának vitális gyökerei Szent István koronájával és az azóta, egy évezred óta abból táplálkozó és abból fejlődő alkotmánnyal kerültek a magyar földre és a magyar lelkeknek a talajába. A Szerkesztő Ur által olyan megkapóan leírt »megfogyott magyar barázdák fölé« — én is szívemnek minden melegével, keresztény hittel és lélekkel, valamint magyar fajtámért aggódó, önzetlen és áldozatkész szeretettel borulok. Ehhez én a magam részéről csak azt teszem még hozzá, hogy amint a barázda kiindulásának egyik végén, a Szerkesztő Ur éles szeme és tolla is Szent István koronáját látja, úgy én a barázda másik végén is, — Szent István koronáját és a törvényes magyar királyt látom. Mert csak így egyenes a barázda! Görbe barázdában, — vakborozdában, — nem terem meg a magyar búza és nem tud nagyra nőni a magyar élet. Milliók érdekén és akaratán nyugvó politikai irány nagyobb biztosítéka a szociális fejlődésnek, mint a jövőmenő diktátoroknak — vagy éppen csak imitátorjaiknak — a lelkiismerete.

Ide zárom, hogy az őszinte meggyőződésből fakadó ellenvélelményt, ha jószándékú, úgy a jövőben is mint a múltban, mindig tisztelni és

becsülni fogom. Jóleső és igaz örömmel állapítom meg igen tisztelt Szerkesztő Urnak a vezércikkében leszögezett álláspontjából, hogy lényegében egy véleményen vagyunk és egy zászló alatt állunk. Magyar hazánk, vármegyénk, városunk és népünk érdekében én hitemből most is csak azt kívánom a Körösvidéknek, bárha a Körösvidék Vezetőségének, Igazgatóságának és Szerkesztőségének minden egyes nagyrabecsült tagja, őszinte meggyőződésből ugyanazokat az elveket vallaná, mint amelyeket Szerkesztő Ur a »Kereszt diadala« című vezércikkében leszögezett és amely elvekért a közelmúltban a nyilvánosság előtt magam is síkra szálltam — miután a Körösvidéknek akkor, éppen ennek az elvi jelentőségű tárgynak kapcsán megbeszélésre egybegyűlt (Szerkesztő Ur nem volt jelen) és éppen jelen volt reprezentánsai előtt, — az általam akkor ott szóról-szóra felolvasott és kezeim között megőrzött, — lényegében teljesen a Szerkesztő Ur vezércikkében leszögezett azonos elvekkel, — kisebbségben maradtam.

Én akkor le tudtam vonni az eseményeknek a következményeit és kiléptem a KÖRÖSVIDEK igazgatóságából azért, mert az a felfogásom, hogy a keresztény eszmének és a keresztény politikának legélesebb és legfényesebb kardja: az igaz hit, az őszinte meggyőződés, az önzetlenség, a nyílt sisak és a férfias bátorság! Felfogásom szerint minden körülmények, — vagy különösen éppen változott körülmények — között ezt minden joggal elvárhatja minden harcosától a közéleti etika és a keresztény közvélemény.

Békéscsaba, 1937 április 9.

Hazafias üdvözlettel maradok,  
Szerkesztő Urnak régi tisztelő híve  
**Beliczey Miklós.**

## TENISZESZŐK FIGYELMÉBE!

Súlyt fektetve arra, hogy igen tisztelt vevőim igényelt a legteljesebb mértékben kielégíthessem, újrendszerű hűrozó készleteket szereztem be, melyekkel a legteljesebb teljes hűrozásokat készítem.  
**Teljes hűrozás P 490-161.**

Itál Sport Budapest útfők Békéscsabán egyedüristója. Márkás labdák!

**Dr Bayer** Bayer Lajos és Fia  
Békéscsaba, II., Szent István-tér 12.  
"Takarékosság" bevérszállási helye. Telefon 428.

## Szél Kálmán az új belügyminiszter

Értesülésünk szerint

Szél Kálmán belügyminiszteri kinevezése a hivatalos lap va-

sárnap számában jelenik meg.

Az új belügyminiszter eskütételére valószínűleg kedden kerül sor.

## Véglegesítették Bedő Pált az Árpád-fürdő gondnoki állásában

A békéscsabai Árpád-fürdő igazgatósága pénteken ülést tartott. Az igazgatóság őszinte örömmel állapította meg, hogy a fürdő új gondnoka, közmegelegedésre végzi felelősségteljes munkáját s éppen ezért egyhangú elismeréssel véglegesítette állásában Bedő Pált.

## Ma nyílik meg Kisjenői K. Ernő gyűjteményes képkiallítása

Kisjenői K. Ernő festőművész gyűjteményes képkiallítása ma, vasárnap délelőtt 10 órakor nyílik meg a Kulturpalotában. A kiállítás megtekinthető délelőtt fél 10 órától 1 óráig és délután 3 órától 7 óráig.

## Az ülő

életmód zavarja az emésztést. Székrekedés a vért beszenyenezi. Következésképpen fej- és derékfájás, aranyér. Önnek is mindig használna a **DARMOI**

## Az Ipartestület felhívásai

A legkisebb munkabérek sorozatos megállapításával kapcsolatban a m. kir. iparügyi miniszter az érdekelt ipari szakmákat is meg kívánja hallgatni s az ipartestület az egyes iparágak helyzetéről, a munkaviszonyokról s az eddig fizetett munkabérekre való vélelmes jelentéstételre hívta fel.

E célból a Békéscsaba és Vidéke Ipartestület ezton is a következő szakmákat hívja össze:

Április 12-én, délután 2 órára a sütőmesterek;  
április 12-én, délután 3 órára a vendéglői kiszolgáló személyzet (főpincérek, pincérek, éthordók);  
április 13-án, délután 3 órára a malomtulajdonosok;  
április 14-én, délután 3 órára a nyomdász- és könyvkötőmesterek;  
április 14-én, délután 4 órára a közezőmesterek.

Felkéri az Ipartestület az érdekelt szakmákhoz tartozókat, hogy az értekezleten saját érdekükben is feltétlenül megjelenni sziveskedjenek. Elnökség.

— Ezen a héten a Badics és Radó gyógyszerár tart éjjeli szolgálatot.

Tisztelettel értesitem a nagyérdemű közönséget, hogy **Békéscsabán Szt. István-tér 20. alatt** (bejárat a Luther-utcai és a Hunyadi-téri kapun)

## ECETSZESZGYÁRAT

létesítettem, ahol állandóan kifogástalan jómínőségű ecetet kicsinyben és nagyban **a legolcsóbb napi áron árusítom.**

Kérem a nagyérdemű közönség szíves pártfogását — teljes tisztelettel

**vitéz Szabó Ferenc** ecetszeszgyáros.

## Amiről beszélnek...

AZT mondják, hogy a Don Kozák Kórus keddesti előadására már alig lehet jegyet kapni.

**HUSZONTEVES** jubileumot rendez az idén a CsAK. Előreláthatólag június 29-én nagyszabású ünnepség lesz, amelynek egyik érdekessége az a mérkőzés, amelyen az egyik fővárosi nagy futbalcsapat lesz a CsAK ellenfele. A Ferencvárosról, a Hungáriáról és az Újpest csapatáról beszélnek. Most a »Fradi«-val tárgyalnak és valószínű, hogy az jön le. A futballrajongók szívesen fogadják a csabai pályán »Sárosi Gyurkát«.

**VASÁRNAP** esténként a közönség nagy élvezettel hallgatja a városháza erkélyéről szóló katonai kürt-triót, amely sok szép magyar dallal szokta szórakoztatni a korzót. A hangulatos tavaszi estét kellemessé teszi ez a kedves muzsika.

**ELSŐTÉTÍTÉSI** gyakorlat is lesz Békéscsabán a közeljövőben. A terveket most készítik. A városközönsége fejelemzettségéről tesz majd tanúbizonyságot a megrendezendő légvédelmi gyakorlaton.

**AZ OLAH** viszonyokra jellemző ez a kis történet, amit társaságban mondott el egy békéscsabai fiatalember.

— Aradon voltam — mondja. — Hosszabb időre kaptam tartózkodási engedélyt és így képzhetik, hogy mennyire meglepett, amikor már a harmadik napon beidéztek a sziguranciára.

— Kérem — mondta ott egy kis-asszony —, önnek holnap el kell hagynia Aradot. Lejárt az itt-tartózkodási engedélye.

— Jó barátom az aradi szigurancia vezetője. Bementem hozzá és előadtam, hogy nem értem, miért nem maradhatnék Aradon addig, amíg az engedélyem tart.

— Nézd — mondta —, láttad, az előszobában sorsjegyek hevernek az egyik asztalon, vegyél belőlük és...

— Erre vettem egy sorsjegyet, valami 300 lejért, de csodálkoztam, hogy 1927-es kibocsátású volt...

— A kisasszony ezután kijelentette, hogy most már nyugodtan maradhatok, amíg az engedélyem le nem jár.

— Olyan kedves volt, hogy amikor elköszöntem, megkértem, — okvetlen értesítsen, ha véletlenül nyer a sorsjegyem...

**CSIK FERENCET** a világ-bajnok úszót a CsUE, ez az egészen fiatal békéscsabai sportegyesület

a strandszezon elején meghívja Békéscsabára, az »Árpád« strandon rendezendő nagy csabai úszónapra. Hír szerint a 4x200-as magyar Európa-bajnok staféta is szerepel az úszónap programján.



**EGY** letelepedett gazdag békéscsabai polgár büszkén mondja asztaltársaságának:

— Ja, amikor én Csabára jöttem, még egy ing se volt a testemen...

— Ugyanez az én esetem is — jegyzi meg valaki.

— Hogyan, magán sem volt ing?  
— Hát, nem, mert én itt születtem, — felelte az illető.

(h. j.)

## Orgonahangverseny a békéscsabai ev. nagytemplomban

Az Országos Luther Szövetség békéscsabai csoportja április 25-én, vasárnap este 6 órakor

**a békéscsabai ev. nagytemplomban orgonahangversenyt rendez,** amelyre az érdeklődőket ezúttal hívja meg a rendezőség.

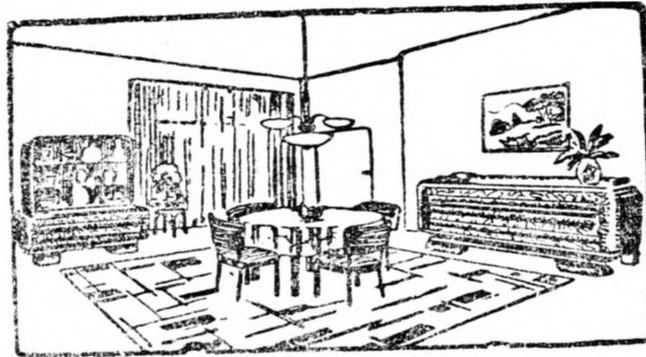
Orgonál Kapi Jenő budapesti orgonaművész. Ugyanezen alkalommal az Erzsébethelyi Dalárda vegyeskara Lendvai Mihály karnagy

vezetése alatt előadja Kodály Zoltán »Pange lingua« című egyházi zeneművét, orgonakísérettel. A hangversenyt két gyülekezeti ének vezeti be, az »A nap elmúlt« és »Hogyha volna ajkam« című énekek eredeti dallamban, a nagytemplom kórusain elhelyezkedő középiskolai növendékek ének-kíséretében.

A hangverseny után offertórium.

## Lakásberendezés

olcsón és nagy választékban  
kedvező fizetési feltételekkel is kapható



# KOPSTEIN

bútoráruházban  
Békéscsaba, Andrásy-út 25  
Telefon 32

## Visszavágyik Magyarországra egy volt orosz hadifogoly,

akinek békéscsabai asszony a felesége

A világháború alatt igen sok orosz hadifogoly került az országba, így Békéscsabára is. A háború után ezek a hadifoglyok itt rekedtek, itt maradtak. Éppen úgy, mint

sok-sok magyar a messzi Szibériában, gyökeret eresztettek a magyar földbe, megnősültek, családjuk lett, beleolvadtak a magyar



Még egy csészével a kicsinek

ha már úgy megkívánta. A kávéital nem luxus, hanem táplálék! Amellett igen olcsó! Egy csésze valódi **Franck** kávépótlékkal ízesített Kincipp melítakávé, tejjel és cukorral, csak 3 fillérbe kerül.

Ennyit mindenki megengedhet magának!

Egészséges fogak —  
vakítóan fehérek!

Kalodont hazánkban az egyetlen fogkrém, mely Dr. Braunlich-féle Sulfó-rizin Oleator tartalmoz. Ezen nyugtatóegyenértőjei, jó hatása a fogkő ellen.

**KALODONT**  
FOGKŐ ELLEN



falvak, városok népébe.

Igy volt B. A. orosz hadifogoly is, akit sorsa Békéscsabára vetett.

B. A. egészen fiatal volt, amikor Békéscsabára került. A hadifogoly sorsa nagy általánosságban mindegyforma.

Az, aki idegen országba kerül, állandóan hazavágyódik, szülőföldjére, oda, ahol bölcsője ringott, ahová a szép emlékek szálai húzzák.

B. A. sem érezte jól magát itt közöttünk, a szíve az ukrainai mezőkre vágyott, menni akart haza, abba a csendes kis orosz falucskába, ahol a szülei, hozzátartozói éltek. Oroszország hívta vissza messzeesett fiát.

Közben Oroszországban nagyot fordult, sőt felfordult a világ. Langragyúlladtak a templomok, mert bűnös kezek tűzcsóvát vetettek rájuk. B. A. összeszorult szívvel hallotta a hazája felől érkező híreket — és itt maradt.

A magyar föld megfogta a lelkét. Megnősült B. A. Békéscsabai asszonyt vett feleségül kevéssel a háború után, gyökeret eresztett a magyar humuszba.

Békéscsabai polgár lett B. A. Napszámba járt dolgozni, nem éltek ugyan fényesen, de mindig megvolt a mindennapi kenyerük, nyugodt életük volt. Az ember szorgalmasan dolgozott, megállta a helyét, az asszony, asszonya pedig meleg otthont varázsolt az orosz mezőkről ideszakadt B. A.-nak.

Nyugodt, kiegyensúlyozott életüket semmi sem zavarta meg. Talán csak B. A. lelkében támadt fel olykor-olykor a vágy szülőfaluja iránt, de sohasem panaszkodott, meg volt elégedve sorsával.

Két évvel ezelőtt történt, hogy több magyarországi orosz hadifogoly visszament Oroszországba. Ekkor B. A. lelkében is fellángolt a honvágy: hazamenni!

A nappali munka után este mindig erről beszélt feleségének, a békéscsabai asszonynak. 1935-ben hozzáfogott a szükséges iratok beszerzéséhez. Kérvényeket írt, fennjárt a konzulátusságon. A sok fáradtság nem volt eredménytelen. Még az útiköltséget is megkapta.

Egy éve, 1936 áprilisában betel-

## A hálókocsi ma már nem fényűzés!

Összes magyarországi (belföldi) vonalainkon egységes díjszabás:

**III. osztály P 5.—**  
**II. osztály P 7-50**  
**I. osztály P 10.—**

30 napig érvényes térítjegy váltásánál **25% kedvezmény!**

Bármely érvényes vasuti jegy feljogosít hálókocsi jegy váltására.

## Időt és költséget takarít meg!

Hálókocsiban eltöltött éjszaka után testi és szellemi erőinek teljes birtokában végezheti napi munkáját.

Az érkezés után a végállomáson nem kell kiszállania, mert **reggel 8 óráig** zavartalanul tartózkodhatik a hálókocsiban!

Kérje a 310 sz. díjtalan részletes ismertetést és pontos menetrendet étkező- és hálókocsi szolgálatainkról.

**NEMZETKÖZI VASUTI HÁLÓKOCSI TÁRSASÁG**  
Budapest, IV., Petőfi Sándor-u. 2

jesült vágya, vonatra ült, mely hazafelé, Oroszországba, Ukrajnába vitte. B. A. egyedül ment. Felesége itt maradt. Az ember úgy tervezte, hogy először ő megy haza, azután majd felesége is utána megy.

Négy napra rá, hogy elindult Budapestről, felesége megkapta az első levelet, mely természetesen csupa áradozás volt, hiszen abból a faluból írta, ahol született s ahová sok-sok év után ismét visszakérült. Azóta is egyre jönnek tőle a levelek a békéscsabai kisházba.

Tavaly nyáron azt írta, hogy felesége hamarosan követheti. Az aszszony úgy készült, hogy az ősszel férje után megy.

Azután másféle levelek jöttek. B. A. azt írta feleségének, hogy sok mindent írhatna, de nem szabad írnia azokról. Majd ha felesége kimegy, akkor elmondja szíval. Majd megint más levél jött. B. A. ugyan abban sem panaszkodott, de mégis azt írta, hogy szeretne visszajönni Magyarországra, vissza ide, Békéscsabára. Az okot nem írta meg, elhallgatta, de most már egyre sürűbben írta ezt leveleiben.

Vissza akar jönni B. A., aki egy álló évig talpalt hivatalból hivatalba, hogy hazamehessen. Dolgozik ő most is egy vasgyárban, ahogy írja, elég jól keres, rubelt is küldött feleségének, persze csak mutatóba két rubelt, mégis azt írja, hogy szeretne visszajönni ide.

Felesége most járja a hivatalokat, hogy megtudja: hogyan lehetne elintézni, hogy férje, B. A. visszakérüljön Magyarországra.

Sz.

## Butorüzletet

nyitottam Szent István-tér 20 szám alatt, ahol raktáron tartok, olcsó áron adva mindenféle kisipari elsőrendű butortermékeket, melyre tisztelettel felhívom a vásárolni szándékozókat becses figyelmét.

**Debreczeni István**  
asztalosmester.

Gumilabdák nagy választékban a Körösvidék Kisbolygójában.

## Nemcsak nézni kell, hanem látni is!

Lendítsük fel Békéscsaba idegenforgalmát

Hányan vagyunk Békéscsabán, akik midőn a mindennapi kenyér után jövünk-megyünk csak nézünk, de nem látunk. Hányan vagyunk, akik az idén még nem voltunk a Körös jobb partján. Pedig milyen szép ott minden! Valóságos nyaralóhellyé épült és szépült a VI. kerület! Megállapíthatjuk, hogy Békéscsaba a legszebb városok sorába emelkedett. Ismerjük meg Békéscsabát, de az idegenekkel is ismertessük meg!

Minden reményünk megvan idegenforgalmunk nagyarányú fellendülésére, annál is inkább, mert a város minden tőle telhetőt megtesz a cél érdekében. Értesülésünk szerint a város belföldi idegenforgalmának emelése érdekében Békéscsaba m. város egy **ismertető könyv**

kiadását határozta el. Minden, ami a városunkba jövő idegent érdekelheti, benne lesz a könyvben s eredeti fényképfelvételek

fogják díszíteni azt. Május hó folyamán több ezer példányban jelenik meg ez az érdekes könyv s díjtalanul küldik szét főleg a vármegye, de általában az egész ország területére. Városunk gyárainak, üzemének, valamint kereskedő és iparos-társadalmának elsőrendű érdeke,

hogy idegenforgalmunk megnagyobbodjon s épen ezért ajánlatos lesz, ha az idegenforgalmi könyvben hirdetések helyeznek el, ami által biztosan várhatják üzleti forgalmuk megnagyobbodását s elősegíthetik városunk fejlődését.

A város megbízottja a hirdetések felvétele végett a napokban fel fogja keresni a békéscsabai kereskedőket és iparosokat.

A hirdetések díját pedig postai befizető lapon tíz napon belül lehet befizetni.

## Sodronykerítésfonat Sodronyágybetét

vashapuk és csőoszlopok raktáron legolcsóbban beszerezhető  
**Sajben László Bcsaba**  
lakatos, lemez és sodronyárú-készítő. Nagyszik-tér. Telefon 244.

## Egy hónapi fogházra ítélték egy békéscsabai kereskedőt a kommunizmus dicsőítéséért

Szeged, április 10.

Pénteken zajlott le a szegedi törvényszéken az a kormányzósértési és izgatási bűnper, melynek vádlottja Guttman Sándor 31 éves izraelita vallású békéscsabai kereskedő.

A kir. ügyészség vádirata és a főtárgyaláson kihallgatott tanúk vallomásai szerint 1936 május 19-én Guttman Sándor békéscsabai kereskedő kint sűtkérezett az üzlete előtt, amikor arra jött katonatársa, Liker Pál. Guttman megszólította és behívta az üzletébe volt katonatársát.

Közben odaérkezett az üzletbe Mayer György borbély is, aki szintén végighallgatta a két ellentétes világnézetet valló férfi párbeszédét.

Beszélgetés közben — a tanúk állítása szerint — Guttman kijelentette:

— Ezért a hazáért bizony egy lépést sem tennék.

— Miért nem? — kérdezte megdöbbenve Liker.

— Azért, mert nincs sehohsem előírva, hogy a hazáért harcolni kell.

A vádirat szerint azután Guttman a kommunizmust dicsőítő és a kormányzót sértő kijelentéseket is tett.

A politizáló kereskedő kijelentései a hatóságok tudomására jutottak és kormányzósértés vétsége, valamint az állami és társadalmi rend felforgatására irányuló vét-

## CSABA MOZGÓ

Telefonsz. 91.

Április 10-11-én, szombaton fél 7, fél 9, vasárnap 1, 3, 5, 7, 9  
Vasárnap az 1 órás előadás zóna!

## Méltóságos kisasszony

(Tanulj meg szeretni)

Az „Édes mostoha” kedvességét és hangulatát, a „Havi 200 fix” humorát egyesíti ez a hatalmas magyar film.

**Csontos, Uray, Báthy, Mály, Fülöp Magda, Vizvári M., Z. Molnár, Szelezky Zita, Báthori Gizella, Berki Lili, Mihályfi,**  
MAGÁNDETEKTIV Bilicsi, Vértes MAGYAR HIRADÓ

Április 12-13-án, hétfőn fél 5, fél 7, fél 9, kedden fél 7, fél 9  
Hétfőn a fél 5 órás előadás zóna!

Orosz ballada a

## CAR KATONAI

## Fürdőárverés

A Kakasszéki Gyógyfürdő Részvénytársaság a tulajdonát képező 7 kat. hold 411 n-öl területű ingatlanát, amely tóból és parkból áll, továbbá a rajta levő

szabad fürdőt kabinokkal, meleg fürdőből és

17 szobás szállodából álló épületét folyó hó 23-án önkéntes bírói árverésen eladja.

Érdeklődni

Baranyi János Hódmezővársárhely, Nemzeti Hitelintézet Részvénytársaság fiókja.

ség címén emelt vádat a kir. ügyészség Guttman ellen.

Guttman a pénteki főtárgyaláson tagadta, hogy meglelte volna, vagy legalábbis azt állította, hogy nem ilyen formában tette meg kijelentéseit.

Ezzel szemben a tanúként kihallgatott Liker Pál és Mayer György vallomásukban teljesen alá támasztották a vádat.

Szarvas János dr. kir. ügyész tömör vádbeszédében kijelentette, hogy Guttman veszedelmes kijelentései nagyon is alkalmasak arra, hogy a szegény, tudatlan néposztály előtt kívánatosá tegyék a kommunizmust.

A bíróság rövid tanácskozás után a vádirat értelmében mondotta ki bűnösnek Guttman Sándort, akit egyhónapi fogházra ítélt.

A kir. ügyész súlyosbításért, a vádlott és védője pedig a bűnösség megállapítása miatt fellebbeztek.

## Németh és Gyebrovszky

férfi- és nőiszabók  
Andrássy-út 7. (Kocsizsoly-palota) Telefon 78.  
Nagy választék hazai- és külföldi szövetkülönlegességekben!  
A „Bizalom” Hiteliroda kebelében.

## Meghívó

A Nyugalmozott Katonatisztek Országos Szövetsége (NyuKOSz) békéscsabai főcsoportja folyó évi április hó 12-én, hétfőn este 8 órakor a Csaba-szálló éttermében országos elnököknek,

nagyméltóságú báró Lukachich Géza ny. altábornagy

tiszteletére bajtársi vacsorát rendez, melyre az összes nyugállományú és emléklappal ellátott bajtársakat ezúton hívja meg

a főcsoport elnöksége.

Élkezés éllap szerint. Előjegyzés a szálloda portásánál.

## Figyelem!

## Új borkereskedés!

Csongrádi- és Szikrai borok lerakata  
Ha olcsó és jó bort akar, feltétlenül nálunk szerezz be. Minőségben és árban vezetünk! 50 liter vételnél már 25 f-től kapható: III. ker.

Jókai-u. 62

**Férfi- és nőiszövet**  
különlegességeim megérkeztek!  
**Kovan Mihály**  
férfi- és nőiszabómester  
Békéscsaba, Szt. István-tér 18. Tel. 435

A B C D E F G . . .

**H**AJASI japán miniszterelnököt vád alá akarta helyezni egy tokiói tanító, azért, mert a kormányelnök programjában hemzsegek az idegen szavak, holott japán szavakkal is ki lehetett volna fejezni ezeket. Japánban ennyire védik a japán nyelvet!...

**D**ÁRDA alakú versenyautót konstruált Fried Dixon, híres angyol gépkocsiversenyző. Fried Dixon bizik abban, hogy a dárda-automóval megdönti Sir Malcolm Campbell 481 és fél kilométer rekordját.

**T**ÖRVÉNYT hoztak Amerikában a sztrájkolók ellen. A törvény megtiltja a sztrájkolóknak a magánvagyon megszállását. Aki vét a törvény ellen, azt 1000 pengő pénzbüntetésre és két évig terjedhető fogságra ítélik.

**V**itorlázó repülőversenyt rendeznek vasárnap Szentesen. A szép alföldi városban a cserkészek a legelkeszebb hívei a vitorlázó-repülésnek. A csapatnak több vitorlázórepülőgépe van. A vitorlázó repülőverseny iránt igen nagy az érdeklődés egész Csongrád megyében. A vasárnapi repülő ünnepségen a megye főispánja és alispánja is megjelenik.

**A**z építőmesteri érdekeltségek körében akció indult meg az irányban, hogy a kormány állítsa fel a mérnöki kamara mintájára az önálló építőmesteri kamarát. Az építőmesterek szerint azért van szükség különálló kamarára, mert nemcsak az iparok gyakorlásával kapcsolatos gazdasági és kari érdekeik védelméről van szó, hanem jogaik védelméről is. Az önálló kamara különösen a vidéki építőmesterek érdekének védelmében jelentene jelentős haladást.

**M**asaki japán pilóta meg akarja dönteni a Tokió és Páris közötti repülés időrekordját, melyet Costes és Le Brix francia repülők állítottak fel.

**Egy szép fűszer- és csemegeüzletberendezés**

nagyon olcsó áron eladó.  
Cím: Hattyú Illatszertár Gyula, Városház-u. 1.

**A Don Kozák-Kórus hangversenye**

az egész megyében nagy érdeklődést váltott ki és Gyuláról, Békéscsabáról, Berényről, Gyomárról, Orosházáról jönnek be, hogy a »világ első férfikórusát«-t meghallgassák. Serge Jaroff jellegzetes alakját, érdekes gesztusait filmről is jól ismerik és így nem csoda, ha a jegyek rohamosan fognak.

Megemlítjük, hogy a Csaba Mozgóban hirdetett »Cár katonái« című filmben előforduló régi orosz dalokat szintén a Don Kozák Kórus énekli.

## A gyermekek a gyermekekért

Iskolaközi ünnepélyt rendeznek a szegénysorsú gyermekek nyaraltatása javára

Ismeretes, hogy Békéscsaba város immár több, mint egy évtizede minden évben több szegénysorsú, gyenge testalkatú gyermeket küldött nyaralni jó levegőjű vidékre a gyermeküdültetési akcióval.

Vitéz Jánossy Gyula polgármester az eddigi ötvenes létszámot szeretné felemelni, legalább hetvenre s éppen ezért mindent elkövet, hogy a gyermeknyaraltatási akcióhoz szükséges összeg egybegyűljön. Az ötven szegénysorsú gyermek nyaraltatásához szükséges összeg egyrészt a város adta, másik részét pedig adományokból gyűlt egybe.

A polgármester most elhatározta, hogy ezután minden év májusában iskolaközi ünnepélyt rendez, melynek tiszta jövedelmét szintén a gyermeküdültetés céljára fordítják.

Az első ilyen ünnepély május 9-én lesz, délután 4 órakor a Városi Színházban. Az ünnepélyen a békéscsabai iskolák növendékei szerepelnek, szavalatokkal, ének- és zeneszámokkal, táncsal, szavalókórossal, rövid színdarabokkal. Az ünnepély alkalmas arra is, hogy a pedagógusok az összetartozandóság érzését ápolják.

Ezenfelül az ünnepély egyik nagy jelentősége, hogy a gyermekek a gyermekekért dolgoznak. Az iskolás növendékek megtanulják azt, hogy egymást támogatniok, segíteniök kell. Ha ez az érzés annyira megerősödik bennük, hogy szinte kötelességérvé válik, az iskolaközi ünnepélyek többlet érnek el látható céljuknál, annál, hogy a szegénysorsú gyermekek nyaraltatásához

szükséges összeg egyrésze előteremtődjön.

A május 9-iki ünnepélyt maga vitéz Jánossy Gyula polgármester rendezi és ő is nyitja azt meg. Az ünnepély főrendezője Péterfi Sándor iskolafelügyelő, a Szent László-utcai iskola igazgatója.

Minden remény megvan arra, hogy a szegénygyermekek üdültetésére szolgáló alap az iskolák együttműködésével jelentősen növekedik és előreláthatólag biztosítani fogja további tíz gyermek nyári nyaraltatását.

A gyermeküdültetéssel kapcsolatban az a helyzet, hogy az ötven fiú az idén Balatonalmádiba megy, ezenkívül húsz lány megy Gödöllőre és tíz lány menne még Sopronba.

Az évről-évre megejtett orvosi vizsgálatokon merült fel az az óhaj, hogy ne húsz, hanem legalább 30 lányka mehessen üdülni ózondús levegőjű vidékre nyaranta.

A május 9-iki iskolaközi ünnepély éppen azt a célt szolgálja, hogy még 10 lányka nyaraltatása legyen biztosítva.

Bizonyosra vehető, hogy Békéscsaba minden szépért, nemesért lelkesedő közönsége megérti a nemes célt s annak eléréséhez segítőkészen nyújt, úgy, hogy zsűfolásig megtölti május 9-én a Városi Színházat, ahol igen nívós, élvezetes, kedves előadásban gyönyörködhetik majd, mert a műsor elsőrangú lesz.

Az ünnepély műsorát most állítják össze s azt lapunk legközelebbi számában közöljük.

## Megérkeztek

a legszebb tavaszi újdonságok  
Váradi Béla férfiruha-áruházába!

Olcsó árak!  
Szolid kiszolgálás!

## Szegény négernek élete St. Vincent szigetén

Andó Mihály békéscsabai tengerésziszti naplójából

Hajnalban siklott hajónk a St. Antonio és a St. Vincent szigetek között. Magas, kopár hegyek. A tengerig nyúló szép kis falucsák. Sok kis vitorlás. Egyszer csak balról hirtelen feltűnt St. Vincent sziget mesés félkör alakú öble s mögötte a kis városka.

Parthoz nem lehet állani a hajónknak. Horgonyozni lehet csak. Csónakkal kell járni a partra.

Előkészítettük a hajót a kirakodáshoz. Pedig vasárnap volt. Sajnos, ilyenkor nincs ünnep, sőt ezek a négernek már délután megkezdtek a kirakodást. Mi pedig a hajó által fogadott csónakon — ami napi 3 shillingért nagy csónakban, négy négerrel, éjjel-nappal szállít bennünket ki és be — kimentünk a

városba. Város... Ha annak lehet nevezni. Otthon egy falu nagyobb. Itt ez már város. Szép emeletes kőházak és ugyancsak kőből vannak az alacsony házak is. Kő, csupasz kő itt minden. Fűvet még hirtmondónak sem lehet látni. Az utcákon még csak pálma és más trópusi fa sincs. Itt is olyan nagy a nyomor, szegénység, mint Indiában. Csak nem oly nagyok az ellentétek. Itt hiányzik a fény, pompa, gazdagság. Nyomorúság az van olyan, hogy szinte el sem hinné az ember, ha nem látná.

Az a hal mindenük, amit a tengerből fognak. A kenyér szinte ismeretlen valami — a szegényeknél. Ruha nincs, csak rongyok. Cipő, az pláne ismeretlen. Szerencse, hogy

## Varrógép-, kerékpár-, gumi-szaküzlet!

Óriási választék! Eladás: kicsinyben és nagyban!

## Autó-, motor-, gépjavító-, tüzzománczó-, nikkelező-,

tömegcikk-gyártó-, legmodernebbül felszerelt

fémipari-üzem!

## Krajcsovics Endre és Fiai

Alapítva 1905.

Békéscsaba (Petőfi-u. 4.) Telefon 140.

## TÖKÉLETES ALAKOT BIZTOSÍT A



A legfinomabb „GUTEX” gumifonalból minden színben és minőségben készült gumifűzők meleg vízben is moshatók.

az éghajlat olyan, hogy ruházkodni alig-alig kell. Fűtés nincs, nem is kell. Világítás: legjobb esetben petróleumlámpa, de leginkább valami kanóccéle, ami inkább füstöl és bűzlik, mint világít. Bútorzat?... Rendszerint egy családi ágy, melyen a szülők, nagyszülők, gyerekek, esetleg az unokák is együtt alszanak, 6—8. esetleg 10-en egy ágyban. Legfeljebb aki az ágyra nem fér, az az ágy alatt alszik, vagy a padlón, illetve kővön. Kő itt minden. Egy-két cifra láda, melyben el sem tudom képzelni, hogy mi lehet, hiszen nincs ezeknek semmijük. Egy-két rozoga asztalka, egy-két szék, vagy pad. De a fal tele van bekeretezett, vagy be nem keretezett képekkel. Ujságokból, képes lapokból kivágott, vagy rendes fényképek. Sokat tudnak beszélni a képekről, sajnos nem igen értem őket. Hiszen négernek. Portugálul tudnak. Esetleg keveset angolul. Pedig érdekes nép lakja ezeket a szigeteket. Igénytelen, szegény szerencsétlen néger faj. Az ide érkező hajóktól függ a létük. Mint mindenütt: itt fokozottabban jelzik a tengerészek a boldogulást, gazdagságot. Egy-egy hajó érkezése ide sok-sok szegény négernek jelent egy kis kereseti lehetőséget. Halért, a kis déli-gyümölcsökért pénz vagy ruhát s más egyebet kapnak cserébe. Öröm nézni, hogy hogyan örül egy munkás egy rossz zsáknak, egy-két darab fának s eldobásra szánt ruhadarabnak. Szerény, csendes néger. Sötét vagy fekete a bőrük, koromfekete göndör a hajjuk. A férfiak inkább szikár, csontos, izmos, erős, közép természetűek. Anőket valamivel alacsonyabbak, fiatal korban nagyon helyesek, szépek. Mint mindenütt a trópusokon ezek is hamar öregsznek. Az idősebb asszonyok kivétel nélkül mind pipálnak. A férfiak cigarettáznak vagy bagóznak. A nők a fejükön egy színes kendővel hátrakötik a hajukat s elöl a fejtetőn szarvszerű bőbitát kötnek. Közél sincs olyan sok gyerek mint Indiában. Feljönnek a hajókra hulladék ételért, krumplihajért. Egy-egy rézpénzért, amit a vízbe dobunk, beleugranak a tengerbe s úgy halásszák ki. Ugy usznak mint a hal. Van egy pár östehetség közöttük. Öt-tíz éves gyerekek tökéletesen beszélnek angolul, portugálul s nagyszerűen énekelnek. Hol tanulták? Hajókon.



# HIREK

— **Házasság.** Adám Magda (Békéscsaba) és Neufeld József (Szedged) ma délután fél 1 órakor tartják esküvőjüket IV., Berényi-utca 47 szám alatti lakásukon. (Minden külön értesítés helyett.)

— **Református istentisztelet Erzsébethelyen.** Vasárnap délelőtt fél 10 órakor református istentisztelet lesz Erzsébethelyen a Könyves-utcai ev. iskolában.

— **Az Ev. Leányegyesület tagjainak figyelmébe!** Folyó hó 12-én, hétfőn délután pontosan 6 órai kezdettel Linder László lelkész tart előadást az Otthonban, melyre a tagok minél nagyobb számban való pontos megjelenését kéri az Elnökség.

\* **Prima ezüstrókák TIMKÓ szücs- és szürmeszalonjában a legelőnyösebben.**

— **Adományok a békéscsabai r. kath. templom »Hősök harangjár-ra.** Györkey Jenő 2.20 P, Osgyán Pálné 2.20 P, özv. Kovács R. Jánosné férje emlékére 50 P, Péli János 10, Körömczy Illés 2. N. N. 8, Bartók Jakabné Blahut János hősi halott emlékére 10, Maczuga Adám Gyurik András hősi halott emlékére 2.50, özv. Anesin R. Pálné 10, Németh Anna 1, Poszt Ferenc 10, Salfaly Gyula 5, Péli Máttyás 5, Tóth György 10, Szlancsik Pál Szlancsik János hősihalott emlékére 4, özv. Ambrus Gáborné 2.20, Guzó Mihály 3, Halustyák Pál Kálai János hősihalott emlékére 10, Péteri József és neje 5, Holecz István káplán 10, Buday László Olivér 25, Mezei Ferenc 5, Mezei László 2.50, Szabó György 2.50, Kriszán Pál 20, Petrovszky Máttyás 20, Péterfy Sándor 5, özv. Kozák Dánielné Kozák János hősihalott emlékére 5, Szenci Ferenc 2, Korcsok György 10, Leszko György 5, Csulik Mihályné Ilkánics János hősihalott emlékére 1.10, vitéz Orsovay Alajos 5, Tyetyák János Tyetyák András és Mihály hősihalott emlékére 10, id. Leszko György Gyebnár István hősihalott emlékére 10, Szabó György 10, Ratkovics József 5, Laurinyecz Katalin 20, özv. Tari Imréné 5, László-nővérek szüleik em. 5, Seress Gyuláné Seress Endre hősihalott em. 50, dr. Rózsa Jenő káplán 10, Viczián György 5, Magyar Mihály és neje 20, Tóth János és neje 10, özv. Rohay Jánosné Münch László hősihalott főhadnagy emlékére 20 pengőt adományozott. Összesen 450.20 P. Az eddigi megajánlások összege tehát 1674 pengő.

**Kosztümök,** raglánkabátok csinosan és olcsón készülnek  
**Wallner Berta** nőidivat-szalonjában  
Békéscsaba, 11., Szent István-tér 12 alatti.

— **Halálozás.** Özv. Uhrin I. Imréné sz. Sóczó Iona életének 75-ik évében Endrődön meghalt. Az elhunytban dr. Ugrin László szarvasi főszolgabíró édesanyját, Vincze Andor vármegyei számvevőségi főnök anyósát gyászolja.

— **Az „Árpád“ Gőzfürdőben** folyó hó 12-től reggel 7 órakor nyitás.

— **Az Alföldi Első Gazdasági Vasút** értesíti a t. utazóközönséget, hogy a szerda és szombati napokon Békéscsaba Békéscsaba közlekedő külön piaci vonat f. hó 14-től kezdődő érvénnyel Békés Széchenyi-térről reggel 5.00 órakor indul.

\* **Aranyérménél és az ezzel járó bél-dugulás, végbélrepedés, kelés, terhes vizeleti inger, májduzzadás, derékfájás, mellszorulás, szívdobogás és szédülési rohamok esetén a természetes »Ferenc József« keserűvíz használata csakhamar kellemes megkönnyebbülést eredményez. A belső bajok orvosai az igen enyhe hatású Ferenc József vizet gyakran mindennapi használatra, reggel és este egy-egy fél pohárnyi mennyiségben rendelik. Az orvosok ajánlják.**

**OROSHÁZA** Resetár Istvánt, aki végigfosztogatta Orosházát, a gyulai törvényszék hathavi börtönre ítélte. Öccse, Resetár János, aki néha segédkezett neki, egyhónapi, anyja pedig orgazdaság miatt 15 napi fogházat kapott. Az ítélet jogerős.

\* **Bútorvásárlók részére** csak egy cím: **KOPSTEIN**, Békéscsaba, Andrássy-út 25.

— **Áramszünet.** A Békéscsabai Villamosmű igazgatósága közli, hogy folyó hó 11-én, vasárnap reggel 6 órától délután 2 óráig Békéscsabán a III. és IV. kerületben részleges áramszünet lesz.

— **A Békéscsabai Községi Polgári Leányiskola Iskolabaratainak Egyesülete** április 11-én, vasárnap délután 3 órai kezdettel népművelő előadást rendez a polgári leányiskolában. Előadást tart Bácskay Béláné tanárnő a „Család-védelem”ről, szavai Bagyinka Mária és Hunyadi Ilona. Az egyesület tagjait és az érdeklődő t. vendégeket szívesen látja az elnökség.

— **Vasárnap filléres gyors jön Békéscsabára Budapestről.** Ma, vasárnap filléres gyors érkezik Budapestről Békéscsabára. A filléres gyors 10 óra 25 perckor érkezik Békéscsabára és este 7 óra 10 perckor indul vissza Budapestre.

**KONDOROS** Megirtuk annak fiatalkorú béreslegény egyik társát. Ifj. Bielik Mihályt agyonverte és a nála levő 6 pengőt elrabolta. A gyulai törvényszék a fiatalkorú béreslegényt most tízévi fogházra ítélte.

— **Szülői értekezlet.** A Révai-utcai állami elemi iskolában a tantestület szülői értekezletet tart vasárnap, f. hó 11-én délután 3 órakor, melyre ezúton is tisztelettel meghívja a szülőket és gondviselőket. Az értekezletben Hajas Lajos tanító értekezik ezen a címen: »A vallásosságra való nevelés szükségessége és módja a családban.«

## REISZ BÚTORTELEP

BÉKÉSCSABA, ANDRÁSSY-ÚT 39.

### Verseny árak!

— **Megkezdődik az eszperantó-tanfolyam.** A békéscsabai eszperantó-tanfolyam folyó hó 14-én, szerdán este fél 8 órakor kezdődik a községi fiú felsőkereskedelmi iskola földszinti tantermében.

— **Becsülje meg filléreit — vásároljon a Körösvidék kisboltjában!**

— **A lábbelikészítő iparosok szakosztálya** f. hó 12-én, hétfőn este fél 8 órakor az Ipartestület tanácstermében évi rendes közgyűlést tart, a következő napirenddel: Elnöki, pénztári ellenőri jelentések. A csizmadia iparosok szakosztályának ügye. Közszállítások. Tisztújítás. Munkabér és munkaidő szabályozása. Indítványok. Valamennyi lábbelikészítő iparos megjelenését kéri a vezetőség.

**Mi lesz 24-én Meliséknél Gerendáson**



**MENYECSKE BÁL**  
szépségversennyel egybeköelve,  
melyre ezúton hív meg mindenkit  
a RENDEZŐSÉG.

**Kezdeté este 8 órakor.**  
Elsőrendű zene, kitérő ételek, italok.

\* **Biztos hatású molyirtó szerek** Maczák Adám drogériájában.

— **Becsülje meg filléreit — vásároljon a Körösvidék kisboltjában!**

**Kerékpár, varrógép,  
gumi és alkatrész**  
nagy raktár. Villanyerőre berendezett gépek  
üzem Javítások szakszerűen  
és olcsón készülnek.

**Kalina János**  
műszerész

Baross utca 5 szám (dr. Jeszenszky-ház)

**Időjárás**  
A békéscsabai meteorológiai megfigyelő állomás jelentése április 10-én délelőtt.  
Hőminimum +6.8 C° A föld felszínén +6.0  
Hőmaximum +17.0 C° Légnyomás 760.1 mm  
Csapadék 0.0 mm  
A bpesti meteorológiai intézet jelentése:  
Várható időjárás a következő 24 órára:  
Élénkebbé váló déli, délnyugati szél, változó felhőzet, az ország nyugati felében főként holt nap a déli órákban záporosó, a hőmérséklet tovább emelkedik.

## KULPIN DIVATHÁZ

FÉRFI ÉS FIÚ KÉSZRUHAOSZTÁLYÁNAK ÁRAJÁNLATA

Esőkabátok drapp és zöld színekben	P 16.40
Viharkabát, impregnált	„ 23.—
Esőkabátok, kiváló minőség	„ 29.50
Ballonkabát	„ 52.—
Burberryszerű raglán	48.— pengőtől
Munkaköpeny különböző színekben	P 6.30
Orvosi köpeny	„ 6.30
Gépész öltöny	„ 8.70
Munkakabát fehér	„ 5.40

## ÉRTESÍTÉS

A Villamos Mű ezúton újból felhívja összes fogyasztóinak figyelmét a következőkre:

1. A Villamos Mű elosztóhálózatára kapcsolt mindennemű fogyasztó berendezés (tehát az árammérő után kapcsolt összes vezetékek, valamint világítási, ipari és egyéb fogyasztási tárgyak) állandóan üzembiztos állapotban tartandók (esetleg iparendeléssel rendelkező villanyszerelővel időnként felülvizsgálandók és rendbehozandók). Az esetleges meghibásodások az élet- és tűzbiztonság veszélyeztetésén kívül olyan többletfogyasztásokat is okozhatnak, amelyekért természetesen minden szempontból a fogyasztókat terheli a felelősség.

2. A Villamos Mű fenntartja magának a jogot, hogy az elosztóhálózatához csatlakoztatott fogyasztói berendezéseket egyes esetekben felülvizsgálja és azokat, amelyek üzembiztonsági szempontból nem megfelelőek, a hálózatról lekapcsolhassa.

3. A Villamos Mű Szabályrendeletének 26-ik §-a értelmében csakis olyan fogyasztóberendezéseket kapcsol a Villamos Mű elosztóhálózatára, amelyek minden szempontból megfelelnek az érvényben levő erősáramu biztonsági előírásoknak. Ezen rendelkezés alól semmiféle kivételnek helye nincs és a Villamos Mű szigorúan ragaszkodik ezen rendelkezés betartásához minden rendelkezés békéscsabai elosztóhálózatára, amelyek minden szempontból megfelelnek az érvényben levő erősáramu biztonsági előírásoknak. Ezen rendelkezés alól semmiféle kivételnek helye nincs és a Villamos Mű szigorúan ragaszkodik ezen rendelkezés betartásához minden rendelkezés békéscsabai elosztóhálózatára, amelyek minden szempontból megfelelnek az érvényben levő erősáramu biztonsági előírásoknak. Ezen rendelkezés alól semmiféle kivételnek helye nincs és a Villamos Mű szigorúan ragaszkodik ezen rendelkezés betartásához minden rendelkezés békéscsabai elosztóhálózatára, amelyek minden szempontból megfelelnek az érvényben levő erősáramu biztonsági előírásoknak. Ezen rendelkezés alól semmiféle kivételnek helye nincs és a Villamos Mű szigorúan ragaszkodik ezen rendelkezés betartásához minden rendelkezés békéscsabai elosztóhálózatára, amelyek minden szempontból megfelelnek az érvényben levő erősáramu biztonsági előírásoknak. Ezen rendelkezés alól semmiféle kivételnek helye nincs és a Villamos Mű szigorúan ragaszkodik ezen rendelkezés betartásához minden rendelkezés békéscsabai elosztóhálózatára, amelyek minden szempontból megfelelnek az érvényben levő erősáramu biztonsági előírásoknak. Ezen rendelkezés alól semmiféle kivételnek helye nincs és a Villamos Mű szigorúan ragaszkodik ezen rendelkezés betartásához minden rendelkezés békéscsabai elosztóhálózatára, amelyek minden szempontból megfelelnek az érvényben levő erősáramu biztonsági előírásoknak. Ezen rendelkezés alól semmiféle kivételnek helye nincs és a Villamos Mű szigorúan ragaszkodik ezen rendelkezés betartásához minden rendelkezés békéscsabai elosztóhálózatára, amelyek minden szempontból megfelelnek az érvényben levő erősáramu biztonsági előírásoknak. Ezen rendelkezés alól semmiféle kivételnek helye nincs és a Villamos Mű szigorúan ragaszkodik ezen rendelkezés betartásához minden rendelkezés békéscsabai elosztóhálózatára, amelyek minden szempontból megfelelnek az érvényben levő erősáramu biztonsági előírásoknak. Ezen rendelkezés alól semmiféle kivételnek helye nincs és a Villamos Mű szigorúan ragaszkodik ezen rendelkezés betartásához minden rendelkezés békéscsabai elosztóhálózatára, amelyek minden szempontból megfelelnek az érvényben levő erősáramu biztonsági előírásoknak. Ezen rendelkezés alól semmiféle kivételnek helye nincs és a Villamos Mű szigorúan ragaszkodik ezen rendelkezés betartásához minden rendelkezés békéscsabai elosztóhálózatára, amelyek minden szempontból megfelelnek az érvényben levő erősáramu biztonsági előírásoknak. Ezen rendelkezés alól semmiféle kivételnek helye nincs és a Villamos Mű szigorúan ragaszkodik ezen rendelkezés betartásához minden rendelkezés békéscsabai elosztóhálózatára, amelyek minden szempontból megfelelnek az érvényben levő erősáramu biztonsági előírásoknak. Ezen rendelkezés alól semmiféle kivételnek helye nincs és a Villamos Mű szigorúan ragaszkodik ezen rendelkezés betartásához minden rendelkezés békéscsabai elosztóhálózatára, amelyek minden szempontból megfelelnek az érvényben levő erősáramu biztonsági előírásoknak. Ezen rendelkezés alól semmiféle kivételnek helye nincs és a Villamos Mű szigorúan ragaszkodik ezen rendelkezés betartásához minden rendelkezés békéscsabai elosztóhálózatára, amelyek minden szempontból megfelelnek az érvényben levő erősáramu biztonsági előírásoknak. Ezen rendelkezés alól semmiféle kivételnek helye nincs és a Villamos Mű szigorúan ragaszkodik ezen rendelkezés betartásához minden rendelkezés békéscsabai elosztóhálózatára, amelyek minden szempontból megfelelnek az érvényben levő erősáramu biztonsági előírásoknak. Ezen rendelkezés alól semmiféle kivételnek helye nincs és a Villamos Mű szigorúan ragaszkodik ezen rendelkezés betartásához minden rendelkezés békéscsabai elosztóhálózatára, amelyek minden szempontból megfelelnek az érvényben levő erősáramu biztonsági előírásoknak. Ezen rendelkezés alól semmiféle kivételnek helye nincs és a Villamos Mű szigorúan ragaszkodik ezen rendelkezés betartásához minden rendelkezés békéscsabai elosztóhálózatára, amelyek minden szempontból megfelelnek az érvényben levő erősáramu biztonsági előírásoknak. Ezen rendelkezés alól semmiféle kivételnek helye nincs és a Villamos Mű szigorúan ragaszkodik ezen rendelkezés betartásához minden rendelkezés békéscsabai elosztóhálózatára, amelyek minden szempontból megfelelnek az érvényben levő erősáramu biztonsági előírásoknak. Ezen rendelkezés alól semmiféle kivételnek helye nincs és a Villamos Mű szigorúan ragaszkodik ezen rendelkezés betartásához minden rendelkezés békéscsabai elosztóhálózatára, amelyek minden szempontból megfelelnek az érvényben levő erősáramu biztonsági előírásoknak. Ezen rendelkezés alól semmiféle kivételnek helye nincs és a Villamos Mű szigorúan ragaszkodik ezen rendelkezés betartásához minden rendelkezés békéscsabai elosztóhálózatára, amelyek minden szempontból megfelelnek az érvényben levő erősáramu biztonsági előírásoknak. Ezen rendelkezés alól semmiféle kivételnek helye nincs és a Villamos Mű szigorúan ragaszkodik ezen rendelkezés betartásához minden rendelkezés békéscsabai elosztóhálózatára, amelyek minden szempontból megfelelnek az érvényben levő erősáramu biztonsági előírásoknak. Ezen rendelkezés alól semmiféle kivételnek helye nincs és a Villamos Mű szigorúan ragaszkodik ezen rendelkezés betartásához minden rendelkezés békéscsabai elosztóhálózatára, amelyek minden szempontból megfelelnek az érvényben levő erősáramu biztonsági előírásoknak. Ezen rendelkezés alól semmiféle kivételnek helye nincs és a Villamos Mű szigorúan ragaszkodik ezen rendelkezés betartásához minden rendelkezés békéscsabai elosztóhálózatára, amelyek minden szempontból megfelelnek az érvényben levő erősáramu biztonsági előírásoknak. Ezen rendelkezés alól semmiféle kivételnek helye nincs és a Villamos Mű szigorúan ragaszkodik ezen rendelkezés betartásához minden rendelkezés békéscsabai elosztóhálózatára, amelyek minden szempontból megfelelnek az érvényben levő erősáramu biztonsági előírásoknak. Ezen rendelkezés alól semmiféle kivételnek helye nincs és a Villamos Mű szigorúan ragaszkodik ezen rendelkezés betartásához minden rendelkezés békéscsabai elosztóhálózatára, amelyek minden szempontból megfelelnek az érvényben levő erősáramu biztonsági előírásoknak. Ezen rendelkezés alól semmiféle kivételnek helye nincs és a Villamos Mű szigorúan ragaszkodik ezen rendelkezés betartásához minden rendelkezés békéscsabai elosztóhálózatára, amelyek minden szempontból megfelelnek az érvényben levő erősáramu biztonsági előírásoknak. Ezen rendelkezés alól semmiféle kivételnek helye nincs és a Villamos Mű szigorúan ragaszkodik ezen rendelkezés betartásához minden rendelkezés békéscsabai elosztóhálózatára, amelyek minden szempontból megfelelnek az érvényben levő erősáramu biztonsági előírásoknak. Ezen rendelkezés alól semmiféle kivételnek helye nincs és a Villamos Mű szigorúan ragaszkodik ezen rendelkezés betartásához minden rendelkezés békéscsabai elosztóhálózatára, amelyek minden szempontból megfelelnek az érvényben levő erősáramu biztonsági előírásoknak. Ezen rendelkezés alól semmiféle kivételnek helye nincs és a Villamos Mű szigorúan ragaszkodik ezen rendelkezés betartásához minden rendelkezés békéscsabai elosztóhálózatára, amelyek minden szempontból megfelelnek az érvényben levő erősáramu biztonsági előírásoknak. Ezen rendelkezés alól semmiféle kivételnek helye nincs és a Villamos Mű szigorúan ragaszkodik ezen rendelkezés betartásához minden rendelkezés békéscsabai elosztóhálózatára, amelyek minden szempontból megfelelnek az érvényben levő erősáramu biztonsági előírásoknak. Ezen rendelkezés alól semmiféle kivételnek helye nincs és a Villamos Mű szigorúan ragaszkodik ezen rendelkezés betartásához minden rendelkezés békéscsabai elosztóhálózatára, amelyek minden szempontból megfelelnek az érvényben levő erősáramu biztonsági előírásoknak. Ezen rendelkezés alól semmiféle kivételnek helye nincs és a Villamos Mű szigorúan ragaszkodik ezen rendelkezés betartásához minden rendelkezés békéscsabai elosztóhálózatára, amelyek minden szempontból megfelelnek az érvényben levő erősáramu biztonsági előírásoknak. Ezen rendelkezés alól semmiféle kivételnek helye nincs és a Villamos Mű szigorúan ragaszkodik ezen rendelkezés betartásához minden rendelkezés békéscsabai elosztóhálózatára, amelyek minden szempontból megfelelnek az érvényben levő erősáramu biztonsági előírásoknak. Ezen rendelkezés alól semmiféle kivételnek helye nincs és a Villamos Mű szigorúan ragaszkodik ezen rendelkezés betartásához minden rendelkezés békéscsabai elosztóhálózatára, amelyek minden szempontból megfelelnek az érvényben levő erősáramu biztonsági előírásoknak. Ezen rendelkezés alól semmiféle kivételnek helye nincs és a Villamos Mű szigorúan ragaszkodik ezen rendelkezés betartásához minden rendelkezés békéscsabai elosztóhálózatára, amelyek minden szempontból megfelelnek az érvényben levő erősáramu biztonsági előírásoknak. Ezen rendelkezés alól semmiféle kivételnek helye nincs és a Villamos Mű szigorúan ragaszkodik ezen rendelkezés betartásához minden rendelkezés békéscsabai elosztóhálózatára, amelyek minden szempontból megfelelnek az érvényben levő erősáramu biztonsági előírásoknak. Ezen rendelkezés alól semmiféle kivételnek helye nincs és a Villamos Mű szigorúan ragaszkodik ezen rendelkezés betartásához minden rendelkezés békéscsabai elosztóhálózatára, amelyek minden szempontból megfelelnek az érvényben levő erősáramu biztonsági előírásoknak. Ezen rendelkezés alól semmiféle kivételnek helye nincs és a Villamos Mű szigorúan ragaszkodik ezen rendelkezés betartásához minden rendelkezés békéscsabai elosztóhálózatára, amelyek minden szempontból megfelelnek az érvényben levő erősáramu biztonsági előírásoknak. Ezen rendelkezés alól semmiféle kivételnek helye nincs és a Villamos Mű szigorúan ragaszkodik ezen rendelkezés betartásához minden rendelkezés békéscsabai elosztóhálózatára, amelyek minden szempontból megfelelnek az érvényben levő erősáramu biztonsági előírásoknak. Ezen rendelkezés alól semmiféle kivételnek helye nincs és a Villamos Mű szigorúan ragaszkodik ezen rendelkezés betartásához minden rendelkezés békéscsabai elosztóhálózatára, amelyek minden szempontból megfelelnek az érvényben levő erősáramu biztonsági előírásoknak. Ezen rendelkezés alól semmiféle kivételnek helye nincs és a Villamos Mű szigorúan ragaszkodik ezen rendelkezés betartásához minden rendelkezés békéscsabai elosztóhálózatára, amelyek minden szempontból megfelelnek az érvényben levő erősáramu biztonsági előírásoknak. Ezen rendelkezés alól semmiféle kivételnek helye nincs és a Villamos Mű szigorúan ragaszkodik ezen rendelkezés betartásához minden rendelkezés békéscsabai elosztóhálózatára, amelyek minden szempontból megfelelnek az érvényben levő erősáramu biztonsági előírásoknak. Ezen rendelkezés alól semmiféle kivételnek helye nincs és a Villamos Mű szigorúan ragaszkodik ezen rendelkezés betartásához minden rendelkezés békéscsabai elosztóhálózatára, amelyek minden szempontból megfelelnek az érvényben levő erősáramu biztonsági előírásoknak. Ezen rendelkezés alól semmiféle kivételnek helye nincs és a Villamos Mű szigorúan ragaszkodik ezen rendelkezés betartásához minden rendelkezés békéscsabai elosztóhálózatára, amelyek minden szempontból megfelelnek az érvényben levő erősáramu biztonsági előírásoknak. Ezen rendelkezés alól semmiféle kivételnek helye nincs és a Villamos Mű szigorúan ragaszkodik ezen rendelkezés betartásához minden rendelkezés békéscsabai elosztóhálózatára, amelyek minden szempontból megfelelnek az érvényben levő erősáramu biztonsági előírásoknak. Ezen rendelkezés alól semmiféle kivételnek helye nincs és a Villamos Mű szigorúan ragaszkodik ezen rendelkezés betartásához minden rendelkezés békéscsabai elosztóhálózatára, amelyek minden szempontból megfelelnek az érvényben levő erősáramu biztonsági előírásoknak. Ezen rendelkezés alól semmiféle kivételnek helye nincs és a Villamos Mű szigorúan ragaszkodik ezen rendelkezés betartásához minden rendelkezés békéscsabai elosztóhálózatára, amelyek minden szempontból megfelelnek az érvényben levő erősáramu biztonsági előírásoknak. Ezen rendelkezés alól semmiféle kivételnek helye nincs és a Villamos Mű szigorúan ragaszkodik ezen rendelkezés betartásához minden rendelkezés békéscsabai elosztóhálózatára, amelyek minden szempontból megfelelnek az érvényben levő erősáramu biztonsági előírásoknak. Ezen rendelkezés alól semmiféle kivételnek helye nincs és a Villamos Mű szigorúan ragaszkodik ezen rendelkezés betartásához minden rendelkezés békéscsabai elosztóhálózatára, amelyek minden szempontból megfelelnek az érvényben levő erősáramu biztonsági előírásoknak. Ezen rendelkezés alól semmiféle kivételnek helye nincs és a Villamos Mű szigorúan ragaszkodik ezen rendelkezés betartásához minden rendelkezés békéscsabai elosztóhálózatára, amelyek minden szempontból megfelelnek az érvényben levő erősáramu biztonsági előírásoknak. Ezen rendelkezés alól semmiféle kivételnek helye nincs és a Villamos Mű szigorúan ragaszkodik ezen rendelkezés betartásához minden rendelkezés békéscsabai elosztóhálózatára, amelyek minden szempontból megfelelnek az érvényben levő erősáramu biztonsági előírásoknak. Ezen rendelkezés alól semmiféle kivételnek helye nincs és a Villamos Mű szigorúan ragaszkodik ezen rendelkezés betartásához minden rendelkezés békéscsabai elosztóhálózatára, amelyek minden szempontból megfelelnek az érvényben levő erősáramu biztonsági előírásoknak. Ezen rendelkezés alól semmiféle kivételnek helye nincs és a Villamos Mű szigorúan ragaszkodik ezen rendelkezés betartásához minden rendelkezés békéscsabai elosztóhálózatára, amelyek minden szempontból megfelelnek az érvényben levő erősáramu biztonsági előírásoknak. Ezen rendelkezés alól semmiféle kivételnek helye nincs és a Villamos Mű szigorúan ragaszkodik ezen rendelkezés betartásához minden rendelkezés békéscsabai elosztóhálózatára, amelyek minden szempontból megfelelnek az érvényben levő erősáramu biztonsági előírásoknak. Ezen rendelkezés alól semmiféle kivételnek helye nincs és a Villamos Mű szigorúan ragaszkodik ezen rendelkezés betartásához minden rendelkezés békéscsabai elosztóhálózatára, amelyek minden szempontból megfelelnek az érvényben levő erősáramu biztonsági előírásoknak. Ezen rendelkezés alól semmiféle kivételnek helye nincs és a Villamos Mű szigorúan ragaszkodik ezen rendelkezés betartásához minden rendelkezés békéscsabai elosztóhálózatára, amelyek minden szempontból megfelelnek az érvényben levő erősáramu biztonsági előírásoknak. Ezen rendelkezés alól semmiféle kivételnek helye nincs és a Villamos Mű szigorúan ragaszkodik ezen rendelkezés betartásához minden rendelkezés békéscsabai elosztóhálózatára, amelyek minden szempontból megfelelnek az érvényben levő erősáramu biztonsági előírásoknak. Ezen rendelkezés alól semmiféle kivételnek helye nincs és a Villamos Mű szigorúan ragaszkodik ezen rendelkezés betartásához minden rendelkezés békéscsabai elosztóhálózatára, amelyek minden szempontból megfelelnek az érvényben levő erősáramu biztonsági előírásoknak. Ezen rendelkezés alól semmiféle kivételnek helye nincs és a Villamos Mű szigorúan ragaszkodik ezen rendelkezés betartásához minden rendelkezés békéscsabai elosztóhálózatára, amelyek minden szempontból megfelelnek az érvényben levő erősáramu biztonsági előírásoknak. Ezen rendelkezés alól semmiféle kivételnek helye nincs és a Villamos Mű szigorúan ragaszkodik ezen rendelkezés betartásához minden rendelkezés békéscsabai elosztóhálózatára, amelyek minden szempontból megfelelnek az érvényben levő erősáramu biztonsági előírásoknak. Ezen rendelkezés alól semmiféle kivételnek helye nincs és a Villamos Mű szigorúan ragaszkodik ezen rendelkezés betartásához minden rendelkezés békéscsabai elosztóhálózatára, amelyek minden szempontból megfelelnek az érvényben levő erősáramu biztonsági előírásoknak. Ezen rendelkezés alól semmiféle kivételnek helye nincs és a Villamos Mű szigorúan ragaszkodik ezen rendelkezés betartásához minden rendelkezés békéscsabai elosztóhálózatára, amelyek minden szempontból megfelelnek az érvényben levő erősáramu biztonsági előírásoknak. Ezen rendelkezés alól semmiféle kivételnek helye nincs és a Villamos Mű szigorúan ragaszkodik ezen rendelkezés betartásához minden rendelkezés békéscsabai elosztóhálózatára, amelyek minden szempontból megfelelnek az érvényben levő erősáramu biztonsági előírásoknak. Ezen rendelkezés alól semmiféle kivételnek helye nincs és a Villamos Mű szigorúan ragaszkodik ezen rendelkezés betartásához minden rendelkezés békéscsabai elosztóhálózatára, amelyek minden szempontból megfelelnek az érvényben levő erősáramu biztonsági előírásoknak. Ezen rendelkezés alól semmiféle kivételnek helye nincs és a Villamos Mű szigorúan ragaszkodik ezen rendelkezés betartásához minden rendelkezés békéscsabai elosztóhálózatára, amelyek minden szempontból megfelelnek az érvényben levő erősáramu biztonsági előírásoknak. Ezen rendelkezés alól semmiféle kivételnek helye nincs és a Villamos Mű szigorúan ragaszkodik ezen rendelkezés betartásához minden rendelkezés békéscsabai elosztóhálózatára, amelyek minden szempontból megfelelnek az érvényben levő erősáramu biztonsági előírásoknak. Ezen rendelkezés alól semmiféle kivételnek helye nincs és a Villamos Mű szigorúan ragaszkodik ezen rendelkezés betartásához minden rendelkezés békéscsabai elosztóhálózatára, amelyek minden szempontból megfelelnek az érvényben levő erősáramu biztonsági előírásoknak. Ezen rendelkezés alól semmiféle kivételnek helye nincs és a Villamos Mű szigorúan ragaszkodik ezen rendelkezés betartásához minden rendelkezés békéscsabai elosztóhálózatára, amelyek minden szempontból megfelelnek az érvényben levő erősáramu biztonsági előírásoknak. Ezen rendelkezés alól semmiféle kivételnek helye nincs és a Villamos Mű szigorúan ragaszkodik ezen rendelkezés betartásához minden rendelkezés békéscsabai elosztóhálózatára, amelyek minden szempontból megfelelnek az érvényben levő erősáramu biztonsági előírásoknak. Ezen rendelkezés alól semmiféle kivételnek helye nincs és a Villamos Mű szigorúan ragaszkodik ezen rendelkezés betartásához minden rendelkezés békéscsabai elosztóhálózatára, amelyek minden szempontból megfelelnek az érvényben levő erősáramu biztonsági előírásoknak. Ezen rendelkezés alól semmiféle kivételnek helye nincs és a Villamos Mű szigorúan ragaszkodik ezen rendelkezés betartásához minden rendelkezés békéscsabai elosztóhálózatára, amelyek minden szempontból megfelelnek az érvényben levő erősáramu biztonsági előírásoknak. Ezen rendelkezés alól semmiféle kivételnek helye nincs és a Villamos Mű szigorúan ragaszkodik ezen rendelkezés betartásához minden rendelkezés békéscsabai elosztóhálózatára, amelyek minden szempontból megfelelnek az érvényben levő erősáramu biztonsági előírásoknak. Ezen rendelkezés alól semmiféle kivételnek helye nincs és a Villamos Mű szigorúan ragaszkodik ezen rendelkezés betartásához minden rendelkezés békéscsabai elosztóhálózatára, amelyek minden szempontból megfelelnek az érvényben levő erősáramu biztonsági előírásoknak. Ezen rendelkezés alól semmiféle kivételnek helye nincs és a Villamos Mű szigorúan ragaszkodik ezen rendelkezés betartásához minden rendelkezés békéscsabai elosztóhálózatára, amelyek minden szempontból megfelelnek az érvényben levő erősáramu biztonsági előírásoknak. Ezen rendelkezés alól semmiféle kivételnek helye nincs és a Villamos Mű szigorúan ragaszkodik ezen rendelkezés betartásához minden rendelkezés békéscsabai elosztóhálózatára, amelyek minden szempontból megfelelnek az érvényben levő erősáramu biztonsági előírásoknak. Ezen rendelkezés alól semmiféle kivételnek helye nincs és a Villamos Mű szigorúan ragaszkodik ezen rendelkezés betartásához minden rendelkezés békéscsabai elosztóhálózatára, amelyek minden szempontból megfelelnek az érvényben levő erősáramu biztonsági előírásoknak. Ezen rendelkezés alól semmiféle kivételnek helye nincs és a Villamos Mű szigorúan ragaszkodik ezen rendelkezés betartásához minden rendelkezés békéscsabai elosztóhálózatára, amelyek minden szempontból megfelelnek az érvényben levő erősáramu biztonsági előírásoknak. Ezen rendelkezés alól semmiféle kivételnek helye nincs és a Villamos Mű szigorúan ragaszkodik ezen rendelkezés betartásához minden rendelkezés békéscsabai elosztóhálózatára, amelyek minden szempontból megfelelnek az érvényben levő erősáramu biztonsági előírásoknak. Ezen rendelkezés alól semmiféle kivételnek helye nincs és a Villamos Mű szigorúan ragaszkodik ezen rendelkezés betartásához minden rendelkezés békéscsabai elosztóhálózatára, amelyek minden szempontból megfelelnek az érvényben levő erősáramu biztonsági előírásoknak. Ezen rendelkezés alól semmiféle kivételnek helye nincs és a Villamos Mű szigorúan ragaszkodik ezen rendelkezés betartásához minden rendelkezés békéscsabai elosztóhálózatára, amelyek minden szempontból megfelelnek az érvényben levő erősáramu biztonsági előírásoknak. Ezen rendelkezés alól semmiféle kivételnek helye nincs és a Villamos Mű szigorúan ragaszkodik ezen rendelkezés betartásához minden rendelkezés békéscsabai elosztóhálózatára, amelyek minden szempontból megfelelnek az érvényben levő erősáramu biztonsági előírásoknak. Ezen rendelkezés alól semmiféle kivételnek helye nincs és a Villamos Mű szigorúan ragaszkodik ezen rendelkezés betartásához minden rendelkezés békéscsabai elosztóhálózatára, amelyek minden szempontból megfelelnek az érvényben levő erősáramu biztonsági előírásoknak. Ezen rendelkezés alól semmiféle kivételnek helye nincs és a Villamos Mű szigorúan ragaszkodik ezen rendelkezés betartásához minden rendelkezés békéscsabai elosztóhálózatára, amelyek minden szempontból megfelelnek az érvényben levő erősáramu biztonsági előírásoknak. Ezen rendelkezés alól semmiféle kivételnek helye nincs és a Villamos Mű szigorúan ragaszkodik ezen rendelkezés betartásához minden rendelkezés békéscsabai elosztóhálózatára, amelyek minden szempontból megfelelnek az érvényben levő erősáramu biztonsági előírásoknak. Ezen rendelkezés alól semmiféle kivételnek helye nincs és a Villamos Mű szigorúan ragaszkodik ezen rendelkezés betartásához minden rendelkezés békéscsabai elosztóhálózatára, amelyek minden szempontból megfelelnek az érvényben levő erősáramu biztonsági előírásoknak. Ezen rendelkezés alól semmiféle kivételnek helye nincs és a Villamos Mű szigorúan ragaszkodik ezen rendelkezés betartásához minden rendelkezés békéscsabai elosztóhálózatára, amelyek minden szempontból megfelelnek az érvényben levő erősáramu biztonsági előírásoknak. Ezen rendelkezés alól semmiféle kivételnek helye nincs és a Villamos Mű szigorúan ragaszkodik ezen rendelkezés betartásához minden rendelkezés békéscsabai elosztóhálózatára, amelyek minden szempontból megfelelnek az érvényben levő erősáramu biztonsági előírásoknak. Ezen rendelkezés alól semmiféle kivételnek helye nincs és a Villamos Mű szigorúan ragaszkodik ezen rendelkezés betartásához minden rendelkezés békéscsabai elosztóhálózatára, amelyek minden szempontból megfelelnek az érvényben levő erősáramu biztonsági előírásoknak. Ezen rendelkezés alól semmiféle kivételnek helye nincs és a Villamos Mű szigorúan ragaszkodik ezen rendelkezés betartásához minden rendelkezés békéscsabai elosztóhálózatára, amelyek minden szempontból megfelelnek az érvényben levő erősáramu biztonsági előírásoknak. Ezen rendelkezés alól semmiféle kivételnek helye nincs és a Villamos Mű szigorúan ragaszkodik ezen rendelkezés betartásához minden rendelkezés békéscsabai elosztóhálózatára, amelyek minden szempontból megfelelnek az érvényben levő erősáramu biztonsági előírásoknak. Ezen rendelkezés alól semmiféle kivételnek helye nincs és a Villamos Mű szigorúan ragaszkodik ezen rendelkezés betartásához minden rendelkezés békéscsabai elosztóhálózatára, amelyek minden szempontból megfelelnek az érvényben levő erősáramu biztonsági előírásoknak. Ezen rendelkezés alól semmiféle kivételnek helye nincs és a Villamos Mű szigorúan ragaszkodik ezen rendelkezés betartásához minden rendelkezés békéscsabai elosztóhálózatára, amelyek minden szempontból megfelelnek az érvényben levő erősáramu biztonsági előírásoknak. Ezen rendelkezés alól semmiféle kivételnek helye nincs és a Villamos Mű szigorúan ragaszkodik ezen rendelkezés betartásához minden rendelkezés békéscsabai elosztóhálózatára, amelyek minden szempontból megfelelnek az érvényben levő erősáramu biztonsági előírásoknak. Ezen rendelkezés alól semmiféle kivételnek helye nincs és a Villamos Mű szigorúan ragaszkodik ezen rendelkezés betartásához minden rendelkezés békéscsabai elosztóhálózatára, amelyek minden szempontból megfelelnek az érvényben levő erős

## Elveszett egy fehér pincsikutya

(fém, barna folt a hátán)  
Értesítést jutalom ellenében  
Kistabán-u. 29 sz. alá.

### Keresünk

április 15-től október 1-ig cca 50 kishold

### szárazfiekvésü,

nyitott színnel ellátott

### bérlegelőt

növendék szarvasmarha részére. Ajánlatok a bér pontos megjelölésével gróf Csáky Árpádné kismajori intézősége, Csorvás címre küldendők.

### Tözsde

Valuta: Dollár 338/10—342/10.  
Gabonaszárak: 77 kg iv. buza 20/70—21/00, 80 kg iv. buza 21/25—21/60, tengeri 11/30—11/45, rozs 20/40—20/50, takarmányárpa 15/50—16/25, sörárpa 19/00—20/00, korpa 10/70—10/90, zab 17/20—17/30 pengő.  
Ferencvárosi bértésvásár: Árak: fiatal könnyű 104—110, közép 116—118, nehéz 118—119.

Békéscsabai terményárak: 1937. ápr. 10. 80 kg. piros (új) buza 19/80—20/20, takarmányárpa (új) 14/00—14/50 P, zab (új) 15/00—15/20, szemestengeri (ó) P. (új) 9/60—9/80, cs tengeri — — — — — korpa 10/00—11/00, fehérpab 20/00—22/00, köles 13/00—14/00, tőkmag 26/00, repce — — — — — lucernamag 80/00—100/00, rétiszéna 3/50—4/00, lucernaszéna 5/00—5/50, száma 1/00—1/20, takarmányszalma 2/00—2/50.

A békéscsabai piaci ártárlak: 1937. ápr. 10. — Borjú kg-ként 70—80 f, marha vagásra 65—70 f, hiztítserítés 95—100 f, soványserítés 1 éves párja 95—120 P, soványserítés 1/2 éves párja 60/00—75/00 P, soványserítés kg-ként 110—120 fillér, választási malac párja 35/00—40/00, hizottliba 150—160 f, hizott ruca 140—150 f, csirke sütni 140 f, csirke rántani 140 f, tyúk 110 f, pulyka 90—100 fill, gyöngytyúk —140 f, tojás darabja 4—4 1/2 fillér, 80 fillér.

## Eladók:

### Házak:

I., II., III., IV., V., VI. kerületekben.

### Földek:

Mezőmgyer, Kerek, Nagymgyer, Telekgerendás, Soprony 20—30 hold tanyás ingatlanok, olcsón, kedvező fizetési feltételekkel Bővebbet:

**Lipták G. Pál** F.M. eng. ingatlanforg. iroda Bcsaba, Szent István tér 12. Telefon 327.

## APRÓHIRDETÉSEK

Apróhirdetések ára tíz szög hétköznap 50 vasár- és ünnepnap 70 fillér. **Daság betűivel** szedett szó duplán számít. Kérjük vidéki hirdetőinket, hogy a hirdetés árát a szöveg beküldésével egyidejűleg beküldjen szíveskedjenek. A hirdetések ára postabélyegben is beküldhető.

Három négy hold földet tanyával városhoz közel vennék. Cim a kiadóban.

Keresek négy-ötezer pengőt betéti kamatra elsőhelyre betáblázva. Hegedűs óras, Andrassy-ut 43. Ugyanott roloszletajtó eladó

Kisrétben öt okta másodéves here nyári használatra kiadó kövesut mellett. Melzer, Kazinczy-u. 1.

Eladó jókarbanlevő **női kerékpár** I., Ujkigyósi-u. 21.

Gróf Tisza István-ut 30 szám alatt egy felsővégi tehénlegelő eladó.

**Eladó** Berényi-ut 39 számú ház. Bővebbet ugyanott.

Kiadó 3 tágas szoba, fürdőszoba, üvegezett veranda, vízvezeték és minden mellék helyiségből álló lakás május 1-re IV. Garay-utca 14.

**Női kerékpár eladó** I., Bányai-utca 5.

Naponta friss szedési spárga kapható termelőnél. Táskagramfon eladó. Luther-u. 1.

A Lőrinczy dűlőben két okta **here** évi kaszálásra kiadó. Teleki-u. 21.

A kiadásért felelős Migend Dezső.

Hajtókocsik, nagyatádi kocsik és kordék állandóan raktáron Zlehovszkynál, Horthy-ut 42.

Egy fiatal fényezősegedet állandó munkára felveszek. Zlehovszky, Horthy-ut 42.

Eladó jókarbanlevő vasrámás 54 colos cséplőszekrény Lorántffy-u. 13.

Főzni-sütnitűdó mindenestől vagy nő jó bizonyítvánnyal jelentkezzen Jókai u. 43.

**Nád** és 2 tótkomlósi villaszerű ház eladó. Érdeklődni Ill., Szabolcs-u. 5.

Könnyű kézimunkára, varrára jelentkezni lehet a „Csaba” kézimunkaüzletben.

Kifogástalan állapotban levő mély gyermek-kocsi eladó. Cim a kiadóban.

2 drb alsővégi tehénlegelő kiadó Arany-utca 1.

Háromszobás szép utcai lakás vagy két szoba kiadó Perényi-u. 22.

Könnyű parasztkocsi és egy strákkocsi eladó Zsilinszky-u. 27.

Használt gyermekkocsi, ketrec eladó I., Vajda u. 11.

Kétszobás lakás és egy butorozott szoba kiadó II., Kiss Ernő-u. 5.

## Vasablakok eladók PÁRKÁNY FÖLDMÉRŐ MÉRNÖK

Horthy Miklós-út 70

**Motorkerékpár** eladó (350 köbcentis) Berényi u. 39.

Egy szürke mély **gyermekkocsi** eladó III., Jókai u. 55.

**4 szobás eladó** IV., Zsirus-u. 21.

Sörapparát, jégezerény, fagyállítartány és mindennemű vendéglői felszerelés eladó I., Wesselényi-u. 2.

**Különbejárata** butorozott szoba kiadó Jókai u. 12 szám alatt.

Jó érett trágya kapható Zsilinszky-u. 29 szám alatt.

**Eladó** 48 colos Hofherr cséplő, erősen bevasalt igáskocsi kerekék Maán-u. 3.

Udvari lakás és egy butorozott szoba kiadó. Ugyanott pelyvástörök eladó. Prónay-u. 65.

Egy új sátor eladó I., Bányai-ut. 20.

Generáljavított jókarbanlevő 4 személyes **autó** meglepő olcsón eladó Wlassics-utca 5.

Öthónapos szép mangalica süldők eladók Baross-u. 17.

**Takarmánycukorrépa** mázsánként 70 filléret kapható VI., Gyulai-ut 3.

Uj épületről leszedett faanyag és cserép eladó Borosgyán első dűlő Bagyinka Györgynél.

**Bejáró** felvétetik napi 4 órai munkára III., Hatház u. 3.

Eladó 8 drb nyolchónapos herélt és miskarolt süldő I., Kastély-u. 13.

2 okta hereföld haszonbérbe kiadó Nagyrét vágchidi dűlő 2230.

Eladó 50 kg os tizedes mérleg Vasvári-utca 11.

Két szoba, fürdőszoba, folyóvízzel, W. C.-vel konyha nélkül kiadó Luther-u. 18. Érdeklődni a csirkepiaci tollkereskedésben.

Kétszobás utcai lakás május 1-re kiadó VI., Perényi-u. 68.

Egy **gyermek sportkocsi** eladó Petőfi-u. 6

Egy 6 éves fiastehén eladó Laurinyecz Istvánnál dobozi ut 2220.

Egy borjastehén eladó Kisrét 32/1.

N. S. U. segédmotoros kerékpár olcsón eladó IV., Bocskay-u. 9.

Eladó egy 48 colos Clayton cséplő 27698 számú. Érdeklődni Berényi-u. 18.

**Ceszallított** árákon adják holnaptól betárolóink butorarábjaitak Vagyonmentőnkben. Városfejlesztő, Békéscsaba.

V., Mátyás király-u. 14 számú FAKSz ház eladó.

Úgyes **varrólánya** felvétetnek dr. Bíró szalon, Szent István-tér 9.

1 drb 6 éves **ló** eladó Jókai u. 40

**Kisadóju** üzembiztos amerikai **autó** és egy fekete **fedelestűtő** olcsón eladó Vicskónál Lázár-u. 32.

**Sürgősen** olcsón eladó egy jókarbanlevő férfikerékpár Andrassy-ut 26 udvarban.

Butorozott udvari szoba kiadó IV., Kiss Ernő-u. 4.

Egy felsővégi tehénlegelő bérbeadó, Telekgerendáson 14 hold föld tanyával eladó. Érdeklődni Hajnal-u. 1.

Kétszobás lakás, egy szoba és raktárhelyiség kiadó Munkácsy u. 2.

Leszedett nád, 5 q takarmányrépa eladó I., Vajda u. 2.

**Kereken** 10 hold föld kiadó. Érdeklődni Marik Andrásnál.

**Fekete fedelestűtő eladó** Lehoczky kovácsnál Jókai u. 32.

**Exisztenciát** alapíthat bevezetett üzletnek, esetleg részvénytársasági keretnek kevés tőkével való megvásárlásával. Bővebbet Kovácsik igazgatónál Békéscsaba, Városfejlesztő.

**Jókarbanlevő mély gyermekkocsi eladó.** Bajza-utca 12. IV., Zrinyi-u. 13 számú ház eladó. 1682

Nagyobb családi ház 500 négyszögöles telekkel, szép gyümölcsös, az udvaron ártézikuttal eladó. V., Fiumei-u. 30. 1704

Kereki dűlőkben 779 négyszögöl szántóföld eladó. Érdeklődni V., Thököly-u. 18. 1777

III., Sztraka u. 2 számú **ház** eladó. Érdeklődni ugyanott. 1788

Kisgazda Székházban **két üzlethelyiség** azonnal kiadó. Bővebbet a házbizottságnál.

**Nős italmérőt** keresek azonnali beépítésre. Cim a kiadóban.

**Dejmagvak**, mindennemű termények, tengeri, cirok, mag házhoz szállítva. Mézet vásárolunk. Atlas, Jókai-u. 2. 196

**Menyasszonyi butort** ZSIROS butoripartelepén vegyen. IV., Hajnal u. 5.

**Aprilis 14-én délelőtt 9 óra** kor a békéscsabai járásbírói székben **árverésre kerül**

**Honvéd-utca 37.**

**számu lakóház**

250 négyszögöles beltelekkel. Igen olcsón, kb. 2.000 pengőért megvásárolható. Felvilágosítással szolgál **dr. Reisz József ügyvéd** Bcsaba, Ferenc József-tér 3.

**Fajtiszta foxterrier kutyák** 6 hetesek eladók Orosházi-ut 20 szám alatt.

Egyszobás lakás gyemektelen házaspárnak kiadó VI., Deák u. 11.

Két alsővégi tehénlegelő kiadó. Érdeklődni Horthy Miklós-ut 26.

Azonnal kiadó utcai szobás lakás Orosházi-ut 37. A ház eladó. 1852

**Eladó** új nád, fehér szarvatlan kecske, jerke fiával. VI., Kalvin-u. 20.

Bányai-ut. 15 számú ház és kis sikátor sarok eladó. Érdeklődni Felsőkörös-sor 55 sz. alatt Szikora Jánosnál.

Nagyrétben egy okta föld eladó. Érdeklődni lehet V., Thököly u. 30.

Csinos kétszobás kis udvari lakás gyermektelennek május 1-től kiadó Árpád-sor 46.

VI., Berzsenyi-u. 61 számú **ház** kiadó.

Kifogástalan állapotban levő háromkerekű **Morgan kisautó** eladó. Megtekinthető a Suhsjda garázsban.

Eladó háromszobás ház nagy gyümölcsös-kerttel a MÁV állomáshoz közel V., Orosházi-ut 3.

12 q befogadó képességű **buzagambár** (szuszék) eladó Vajda u. 3.

Hároméves gyermekemhez tisztaságkedvelő mindenestől vagy asszonyt felveszek. Tompa-u. 11.

Hajlítottszekek olcsón kaphatók, ugyanott egyszobás lakás gyemektelen házaspárnak kiadó. Illésházi-u. 2/1.



világosított kijárat

Kerületi képviselő: **SZABÓ PÉTER**

Békéscsaba, Horthy Miklós-út 41

**Traktoros gépezet** keresek cséplésre. IV., Balassa-u. 15/1.

Nagyrétben 2 okta föld eladó. Érdeklődni Andrassy-ut 5 Irányi utcai oldal kötődében.

Eladó IV., Gellért-u. 11 számú ház. 1890

Kiadó szép 2 szobás udvari lakás tisztviselőpárnaak, tanítónő, tanárnő vagy tisztviselő hölgynek, csendes uri udvarban. Thurzó-utca 1/2.

Keresek május 1-re háromszobás utcai lakást. Cim a kiadóban.

Bejárót keresek délelőtre azonnali beépítésre. Okleveles szülőtől származó japán pincis kölykök eladók. Gáspár, VI., Telep-utca 12.

Ebédlőszekrény, 1 személyes háló, kis diván, antik ovális asztal, varrógép, asztalok, székek stb. sürgősen eladók. Érdeklődni Szőlő-u. 3.

**Prónay-u. 57 számú ház eladó.**

Árpasszalma, török és 300 kéve kőrő eladó. Jelentkezni V., Bessenyei-u. 46. 1885

Eladó egy jóljelölt idős fejőstehén. IV., Földvári-u. 20.

Teleki u. 5 számú ház kiadó. Érdeklődni Berényi-u. 8 szám alatt.

**Takarmánycukorrépa eladó** Soprony 476 tanyaszám. Bővebbet Teleki-utca 13.

**Takarításért lakást adok** I., Batthyány u. 12.

**Főzítűdó** mindenest felveszek. Ferenc József-tér 4 emelet.

Egyszobás utcai lakás kiadó Perényi u. 28.

Eladók: ebédlőkredenc, börszékek, virágállvány, ág, éjjeliszekrény, dísz fűszertartó, drótháló nagykapu és kiskapu. Thurzó-utca 1/2.

Komplett utcai háromszobás fürdőszobás lakás május 1-re kiadó. Cim a kiadóban.

**Eladó jó fejőstehén** V., Franklin-utca 61.

Hatéves borjastehén eladó Nagyrét 2306/1 Köröstől a második dűlőben.

10 család **mész** Dunder ikerkaptárakban eladó. Fekete Ferenc, Nagyrét.

IV., Achim L. András u. 12 számú **ház eladó.**

Eladó új országos kettős **kopiar** V., Rákosi Jenő-u. 14.

**Raktár** vagy **műhelyhelyiség** kiadó Irányi-u. 13.

Különbejárata butorozott szoba kiadó Ferenc József tér 1, Török fodrászüzlet.

1500 drb cementcserép és 2 lóra való szerző eladó VI., Berzsenyi-u. 16.

Kovácsfüvő, francia tüzzel, 2 tüzpart füsttermelővel, üllők, kovácsfűrőgép, gyorsfűrőgép, szénsavtartály, lemezolló, richtplatni, lyukasztóprés, satuk, féderes kocsi, luszterek, gyöngyök, villanylámpaernyők, Edison mozgó eladó Andrassy ut 45.

IV., Vörösmarthy-u. 33 számú ház és Mezőmgyeren tanya 2 hold földdel eladó. Bővebbet Mezőmgyer Berényi u. 2.

**Bontásból** eredő tetőszerkezet, vályog és cserepek eladók Berényi-u. 37.

Eladó adómentes téglaház, esetleg 5 százalékos teherrel és egy kis ház. Árpád-sor 78.

Kiadó 3 szobás verandás lakás május 1-től Horthy ut 5.

Eladó kevesethasznált sportkocsi és 2 ág I., Honvéd-u. 11.

**Gyermek sportkocsi** eladó II., Beiczey-u. 11/a

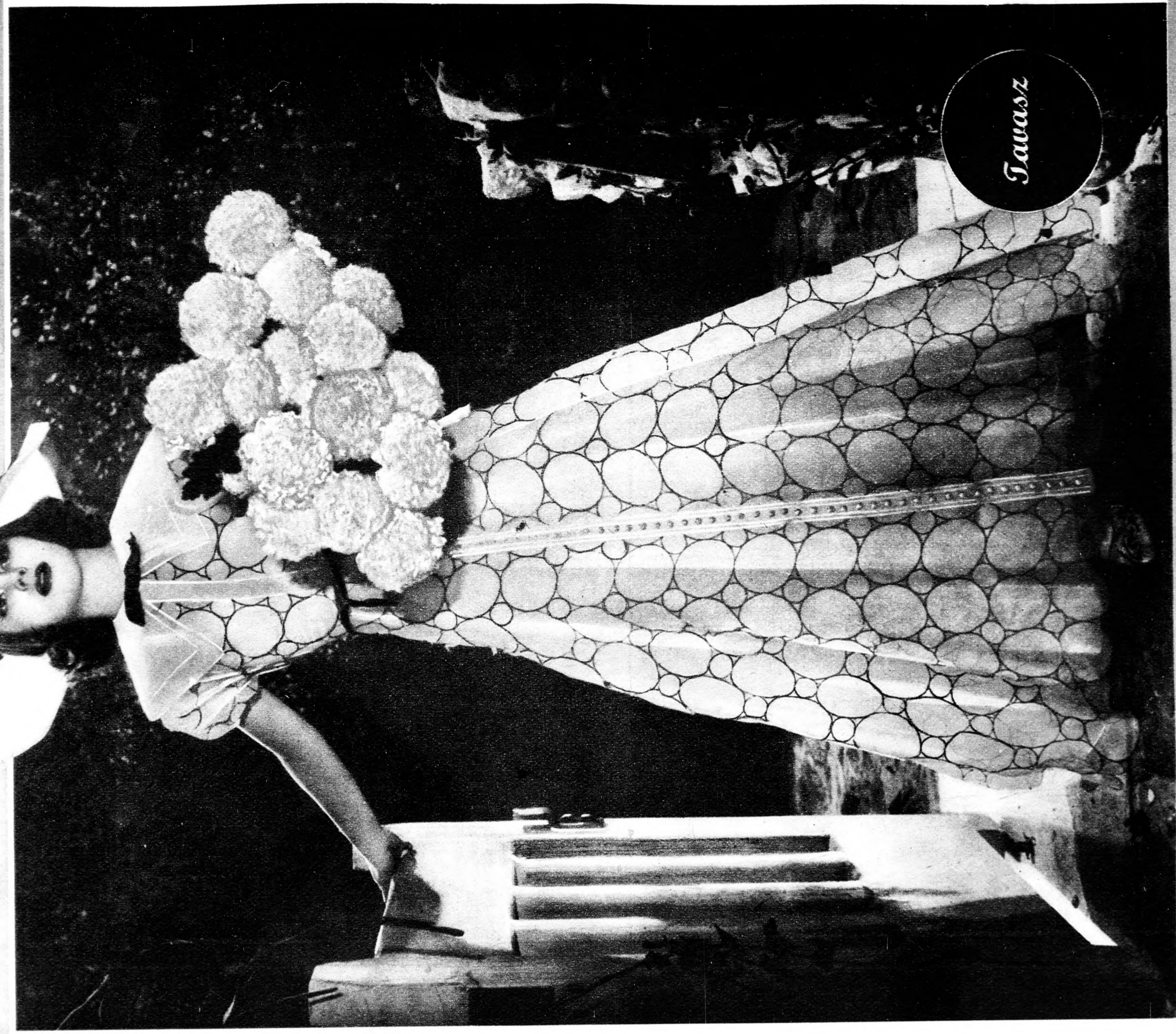
III., Csillag u. 3 számú **ház eladó.** Érdeklődni Sztraka u. 12.

Kiadó és nyomtatja a Körösvidék Rt.

KÖRÖSVIDEK Békéscsaba, 1937. április 11. Pasárnap

11.  
 ÉTER  
 út 41  
 csép-  
 klódni  
 dében.  
 1880  
 viselő-  
 viselő  
 hurzó-  
 utcai  
 ali be-  
 japán  
 Telep-  
 o, kis  
 ztalok,  
 klódni  
 óáz  
 eladó,  
 1885  
 . IV.,  
 klódni  
 adó  
 Teleki-  
 k I.,  
 Ferenc  
 u. 28.  
 virág-  
 tartó,  
 hurzó-  
 szobás  
 ban.  
 anklin-  
 2306/1  
 rakban  
 haz  
 r V.,  
 iség  
 dó Fe-  
 ó szer-  
 t füst-  
 rsfuro-  
 tplatni,  
 lusz-  
 Edison  
 Mező-  
 ó. Bö-  
 vályog  
 száza-  
 or 78.  
 s 1-től  
 2 ágy  
 dó ll.,  
 adó.  
 ék rt.

# Körösvidék KÉPES HIRADÓJA



Tavaszi

**Öjjön el hozzánk, a Körösvidék kisboltjába, ahol minden új izléses író és olvasó**



A nagysikerű székesfehérvári iparművészeti tanfolyam résztvevői. (Hege Károly foto.)



Sir John Simon volt angol külügyminiszter megnyitja egy hölgyversenyzővel a nemzetközi londoni sakk-tornát.



Friedel Schumann asszony, a németországi Bismarck- és Falkenberg-egyházak udvarnokai a célban.



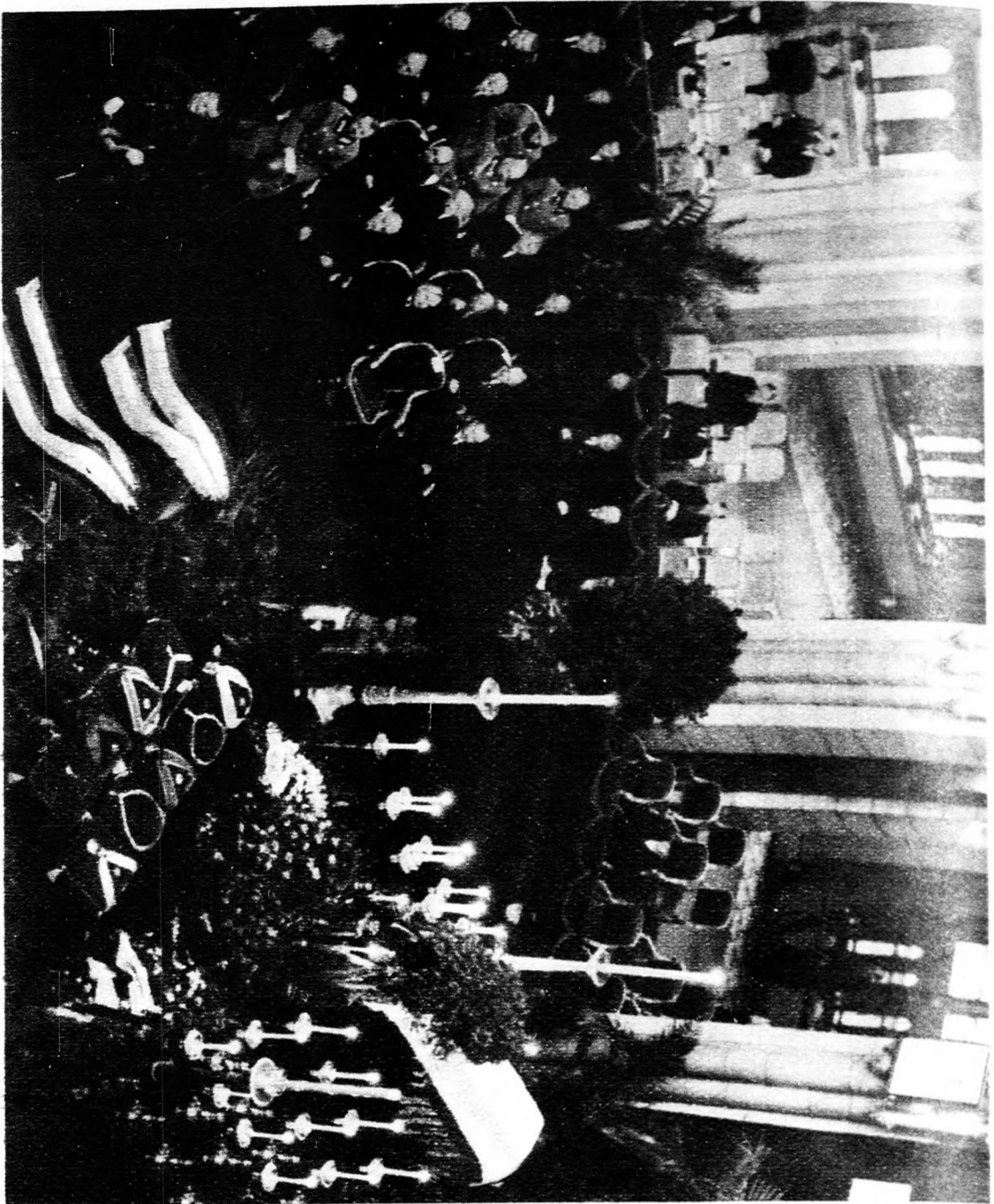
Hatalmas tempóban folyik a párizsi világiállítás építkezése az Eiffel-torony környékén.



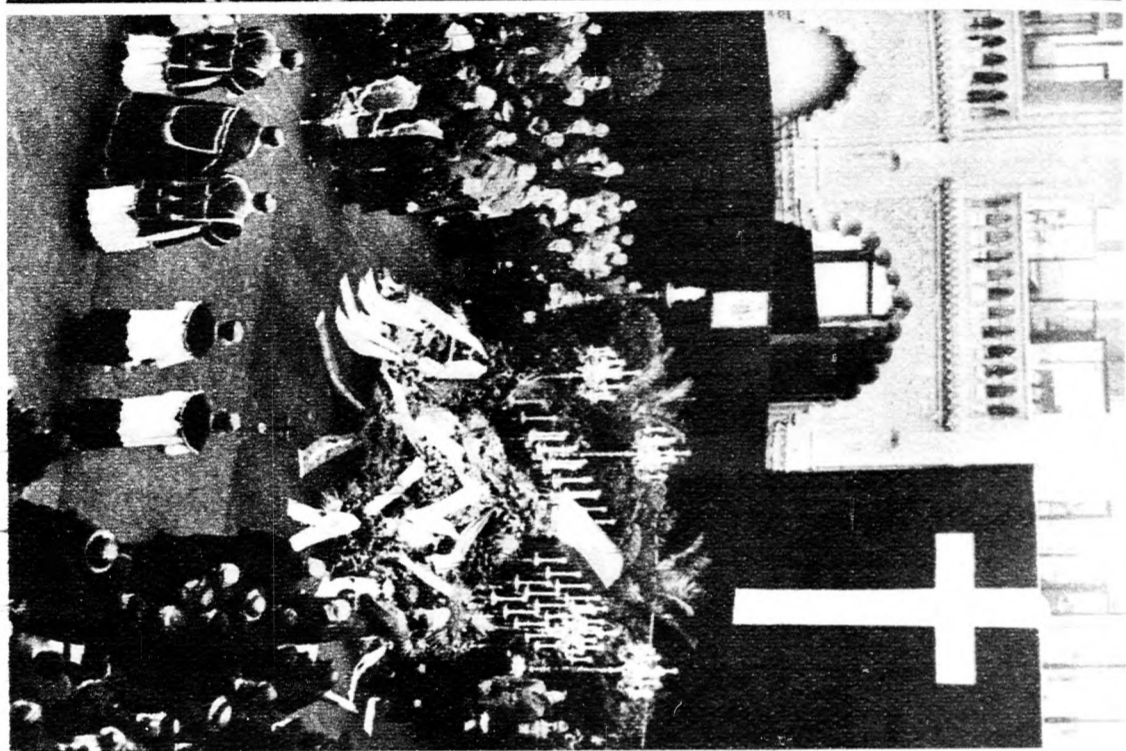
Arutás leánykák és a ritmikus tánc a Békéscsabai Vöröskereszt Egyesület a Békéscsabai Vöröskereszt Egyesület országos Frontharcos Szövetség békéscsabai csoportja előadásán, a Városi Színházban. (Francziszkó Gy. foto.)

**Indelje meg még ma a 3 pengő**  
 Kapható:  
**"ATRIA" könyvkereskedésben**  
 Budapest, IX, Üllői út 25.  
 jobb vezérnagyal az olcsó és eredményes takarmányozáshoz. Ára többszörösen visszaférül!

Nyomatott Tolnai Nyomdai Műintézet és Kiadványvállalat Rt. Budapest, mélynyomó körforgógépein.  
 Felelős szerkesztő és kiadó: Timár Mihály



Baró Wlassics Gyula katalajlja az országához kupolateremében. Baloldalt Hortlby Miklós kormányzó, mögötte a miniszterek és a felsőház tagjai.



A kormányzó és felesége, a nagynevű magyar Iróné Tormay Cecília rivatalánál az Iparművészeti Múzeum kupolacsarnokában.

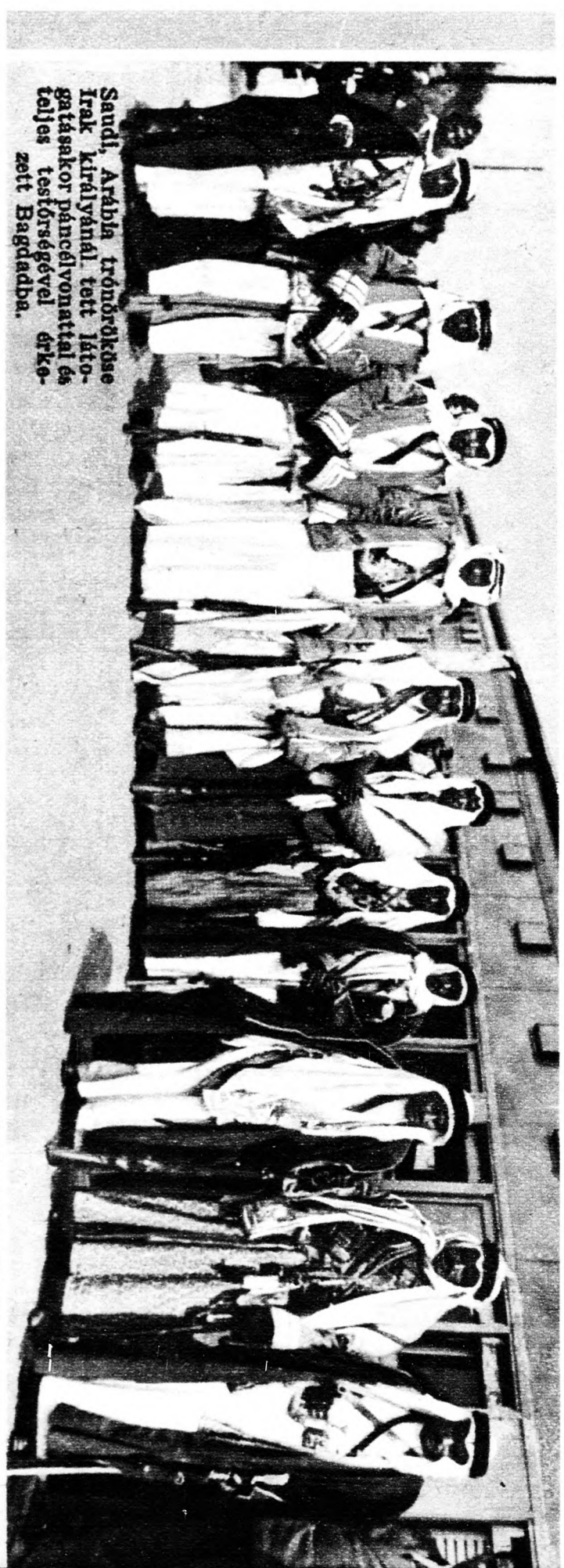
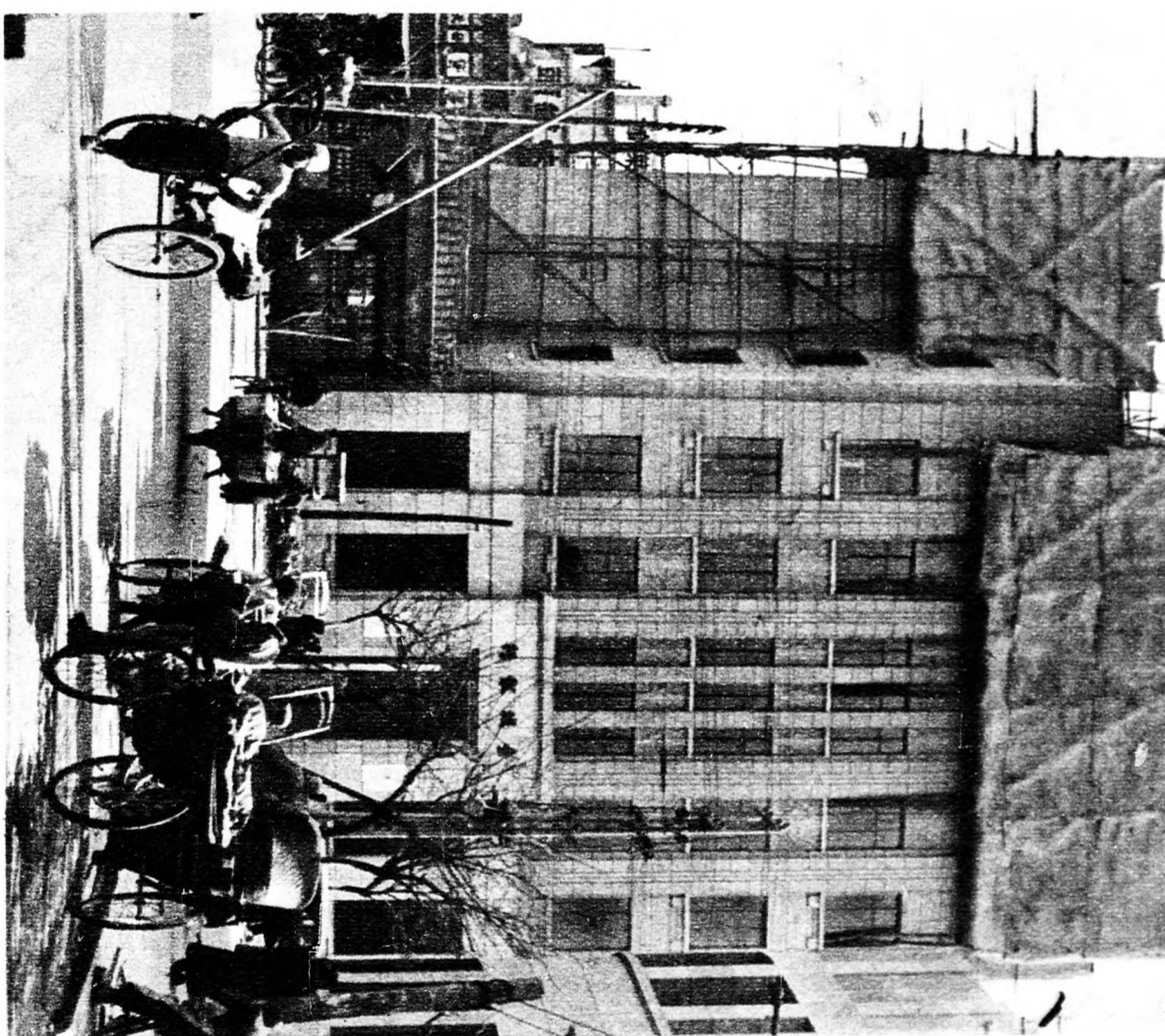


Prohászka Ottokár püspök halálának tisztejes évfordulója alkalmából a Katolikus Népszavetség küldöttsége koszorút helyez a budapesti Károlyi kertben levő Prohászka szoborra.



Anselmo Anselmi olasz korporeációs főigazgató érdekes előadást tartott Budapesten az olasz korporeciók szerepéről, Itália gazdasági életében.

Az ősi kínai kultúra nyomait lassan eltűnteti a modern technika. Az ősrégi kínai császárvárosban, Pekingben vasbeton felhőkarcolók épülnek.



Saudi Arabia trónörökösé Irak királyánál tett látogatásakor páncélvonalattal és teljes testfórsággal érkezett Bagdadba.

### Meghüléses betegségeknél

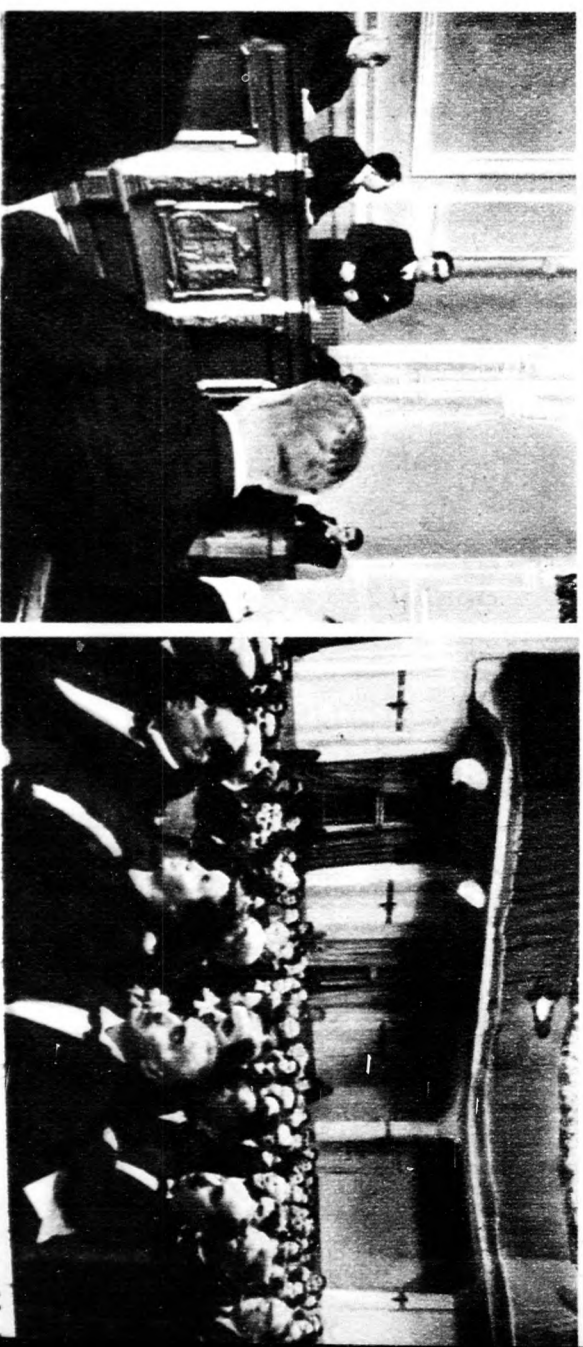
rheumatikus és köszvényes fájdal-maknál, idegfájdalmaknál és fejfájásnál, valamint az izület kben és tagokban való fájdal-maknál Togeal-tal-és biztosan hatnak. Togeal teljesen ártalmatlan. Egy kisserlet meggyőzi Minden gyógyó és gyógyszer tárb an kapható. Pengő 1.60.



Rólam beszélnek minden úszómán — mert nekem köszönhet minden nő egészség, úde, fiatalos bőrt és szépségét.  
Nivea-Creme ára: P —.30-tól P 2.—ig  
Nivea-Creme ára: P —.90-tól P 3.50-ig

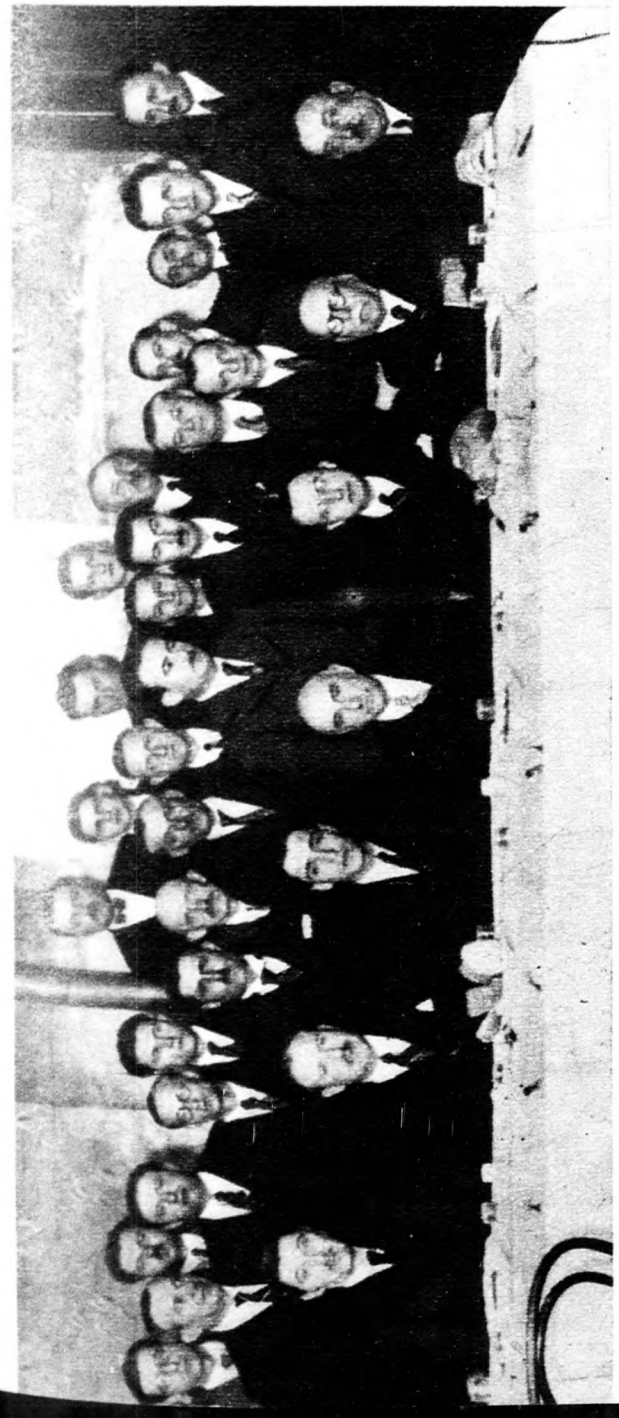


Viktor Emmanuel olasz király és császárné Elena királyné és császárné a pápai Arany rózsza ünnepélyes átvetéltére a quvirinalli kápnába mennek.



Diszközgyűlés a városban nagyteremben. Boros László úr beszél. Mellette Tóth László és Márkus Miksa udvari tanácsos, elnök. A művészeti közönségtől. (Szilárd László felv.)

Rólam beszélnék mindenki előtt, mert nekem köztudott, hogy a szociálisták is tisztulnak bűnük és szűcséért.



A debreceni Szent Erzsébet Egyesület társas vacsorája az Angol királynőben.



debreceni Madárvédő Egyesület galamb és gerle estje az Angol királynőben.

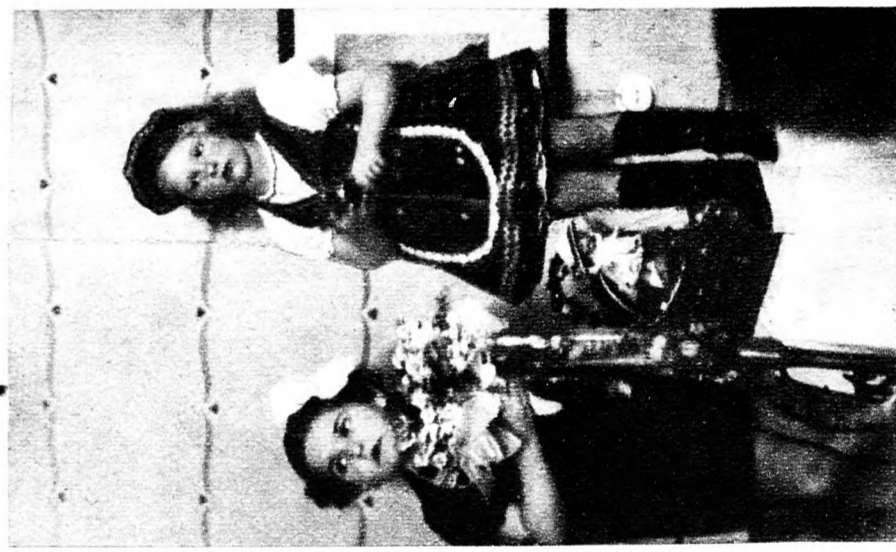


Mesedélután szereplői a debreceni vitézi székházban.

A debreceni Mozdonyszelepek Egyesülete által rendezett sakkverseny győztesei az elnökséggel.

134

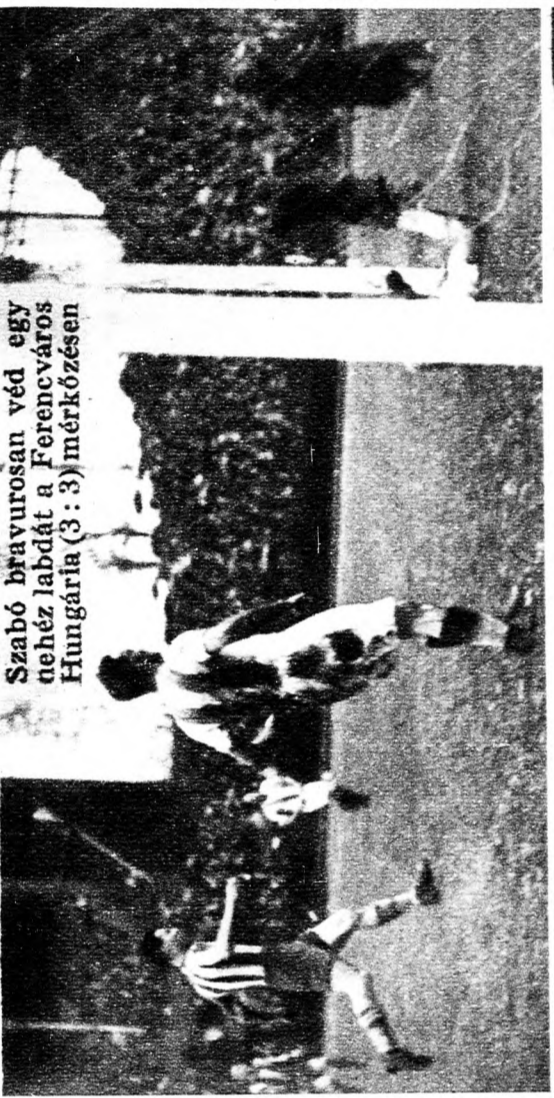
Báró Vay Adelmá megnyitja a debreceni Mánusz babakálifilmet.



Az ősi kínai kultúra nyomait lassan elhitteti a modern technika. Az őstípusú kínai csaszárvárosban, Pekingben vasheton felhők.



Dohnányi Ernő vezetésével Berlinben nagy sikerrel szerepelt magyar filharmónikusokat Wahtler kulturális főnök fogadta ünnepelesen a pályaudvaron.



Szabó Péterrel véd egy tucéhoz labdát a Ferencváros Hungária (3:3) mérkőzésen.



Mozgalmass kórner a Budai 11 tőpűjában, a Budai 11 és Elektromos (5:1) mérkőzésen.

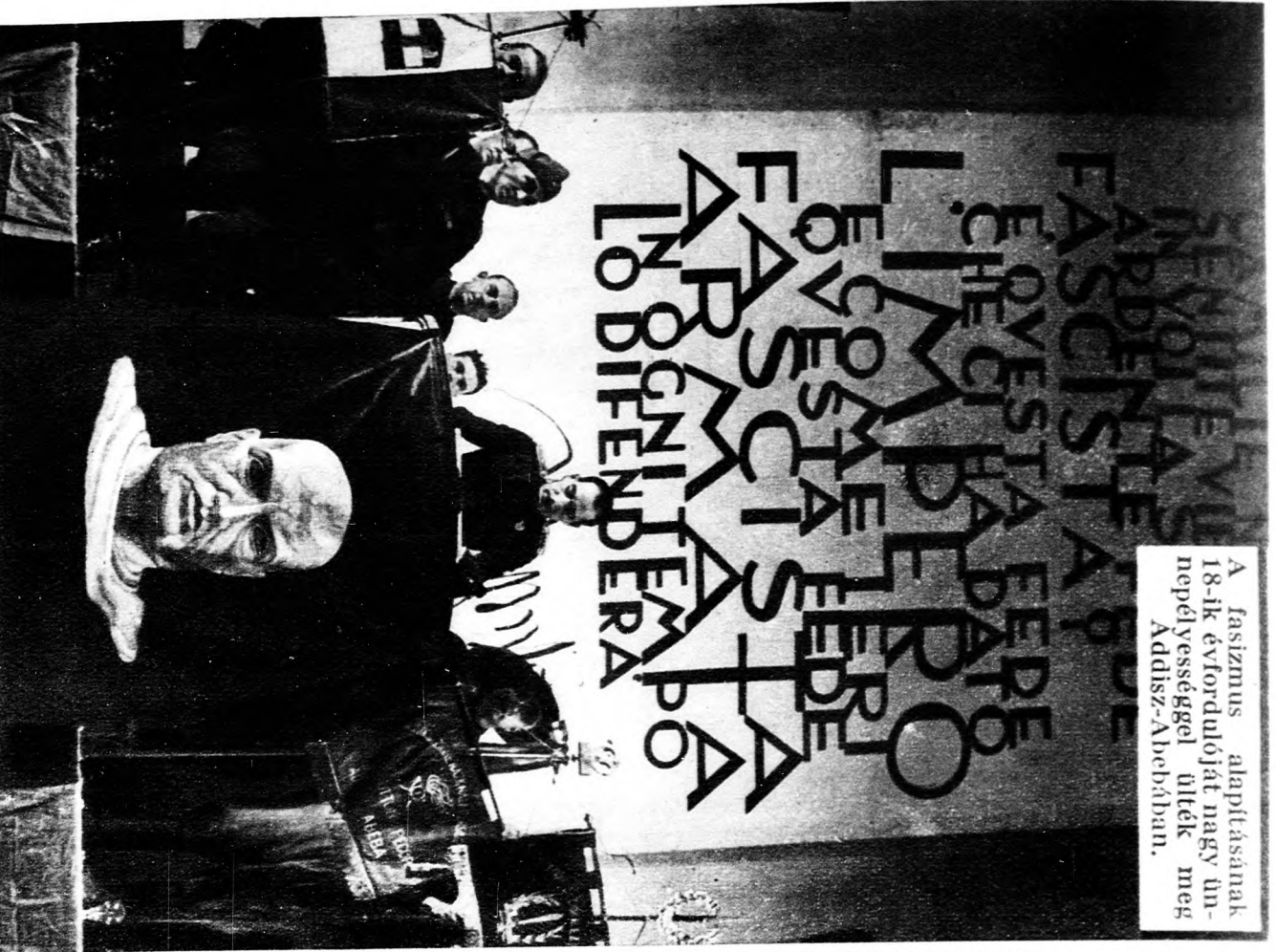


Stockinger osztórák szövet-ségi miniszter a bécsi nemzetközi kutyakállitáson az első díjat nyert kutyával.

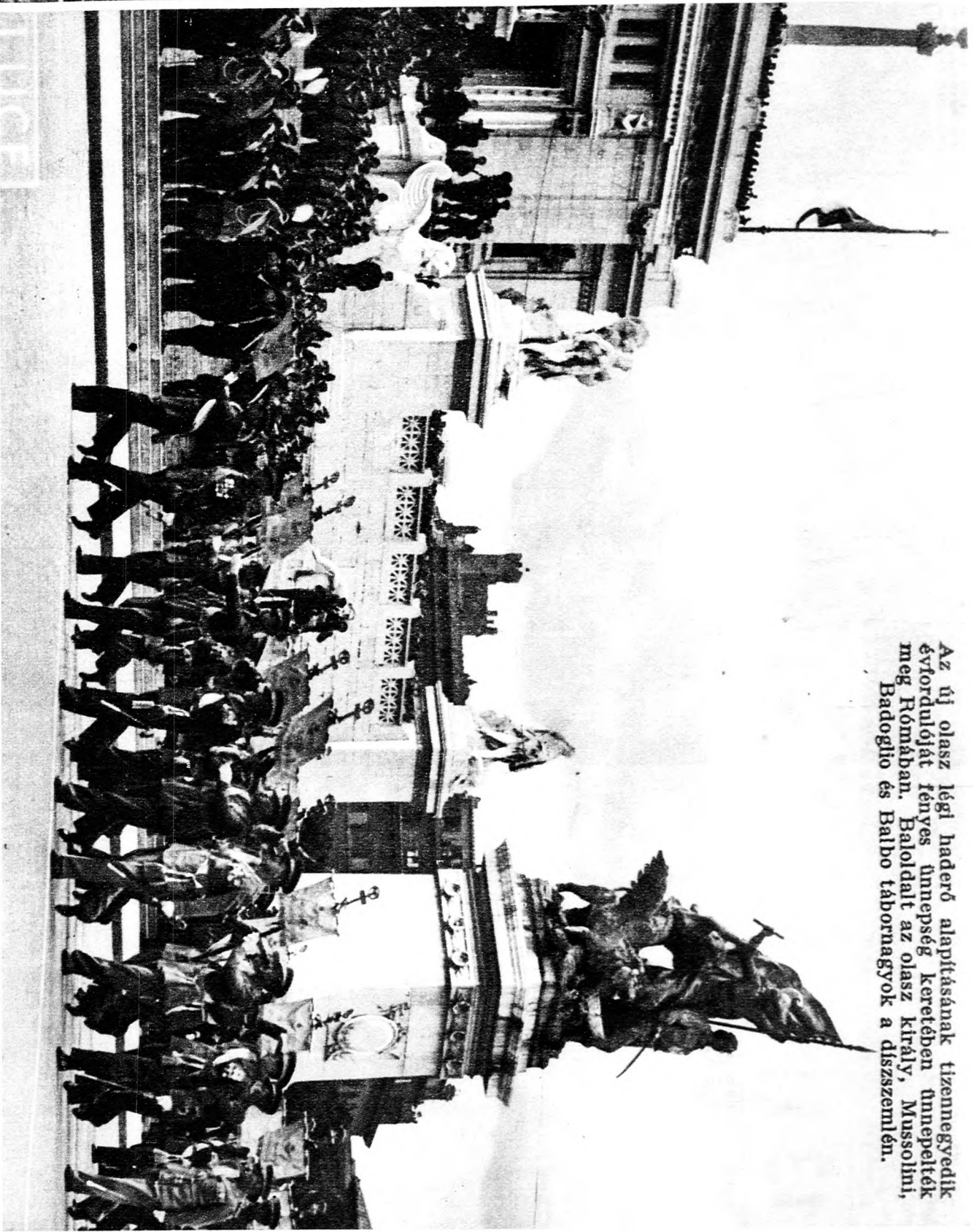
Répapermelezéshez:

ARZOLA-PÉP - DARSIN-PÉP

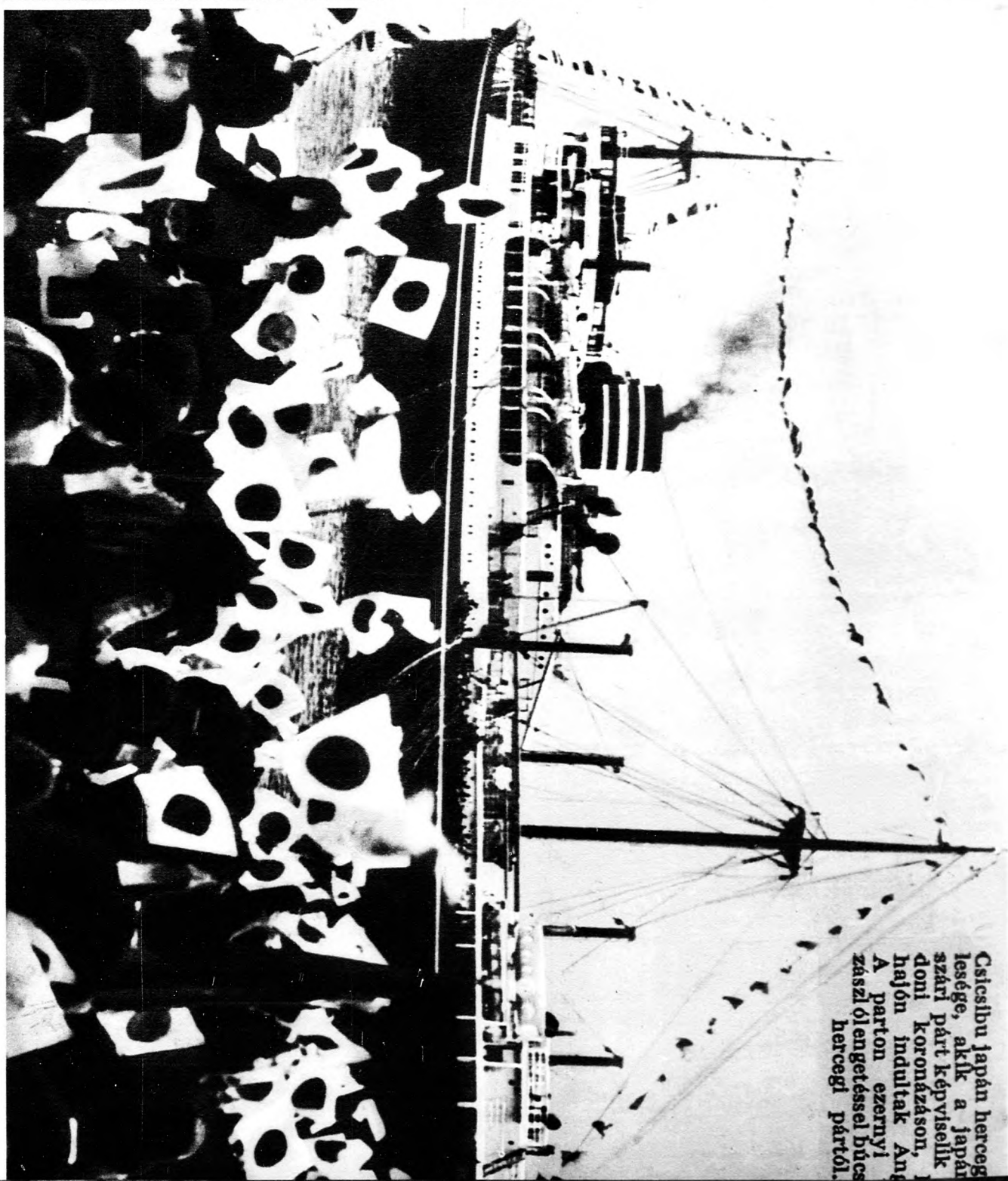
Mezőmgyeren jólsikerült előadást rendezett a békésésabai Stefánia Szövetég. (Franciszky Ján.)



A fasisztus alapításának 18-ik évfordulóját nagy ünnepléssel ülték meg Adulisz-Abdában.



Az új olasz legi haderő alapításának tizennyedik évfordulóját fényes ünnepség keretében ünnepelték meg Rómában. Baloldalt: az olasz király, Mussolini, Baloldalt és Balbo tábornagytok a díszszentén.



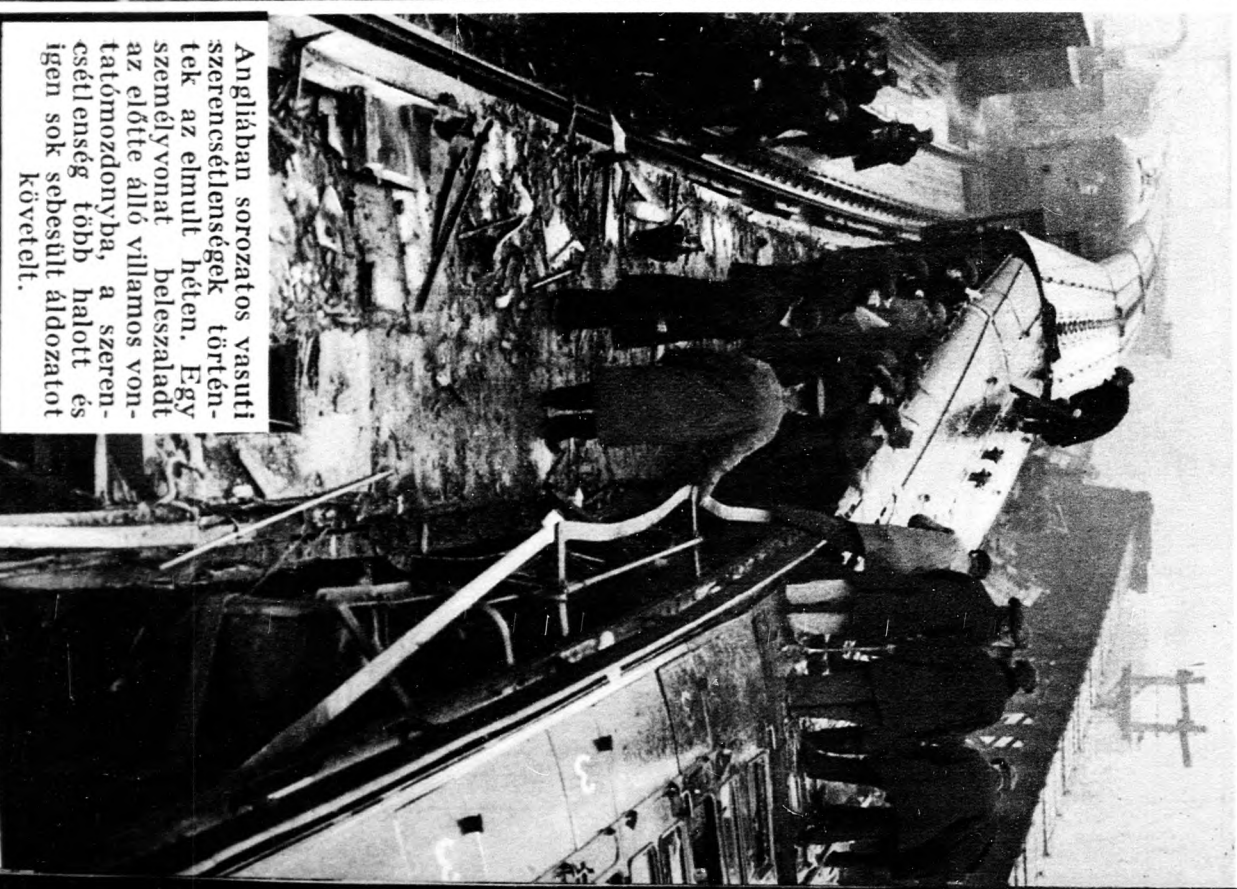
Calesibu Japán hercege lélege, akik a japán szári párt képviselői doni koronázáson. A parton ezernyi hajón indultak Anglián. A parton ezernyi zászló ünnepeltessel dúcs hercegi pártól.



A spanyol vörös csapatok oldalán harcoló angol katonák Franco tábornok fogságában.



Erdékes jelenet a bulgáriai választások során egy szavazóhelyiségben. Egy 102 éves bulgár paraszt lendja szavazatát.



Angliában sorozatos vasúti szerencsétlenségek történtek az elmúlt héten. Egy személyvonat belszaladt az előtte álló villamos vonatútdőnyvébe, a szerencsétlenség több halott és igen sok sebesült áldozatot követelt.